

EO0051/EO0051G/EO0051W

Elektrisch verstellbares Schreibtischgestell

-  EO0051 (Schwarz)
-  EO0051G (Grau)
-  EO0051W (Weiß)



► Verpackungsinhalt

- Schreibtischgestell x1
- Steuergerät x1
- Schraubenset x1
- Bedienungsanleitung x1

► Sicherheitshinweise

- Beginnen Sie nicht mit der Installation, bevor Sie die Anweisungen und Warnungen in dieser Anleitung gelesen und verstanden haben. Wenn Sie Fragen zu den Anweisungen oder Warnhinweisen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Händler.
- Dieses Produkt darf NUR wie in diesem Handbuch beschrieben installiert und verwendet werden. Eine unsachgemäße Installation kann zu Schäden oder schweren Verletzungen führen.
- Legen Sie das Gerät nicht in direktes Sonnenlicht oder an Orte mit hohen Temperaturen. Dies würde das Gerät beschädigen oder seine durchschnittliche Lebensdauer.
- Stellen Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen Wärme erzeugenden Geräten auf.
- Setzen Sie das Gerät nicht Wasser, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Stellen Sie es nicht im Bad oder in der Küche in der Nähe eines Waschbeckens auf. Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit Wasser.
- Ziehen Sie die Schrauben fest und ordnungsgemäß an; ein zu festes Anziehen kann das Gerät beschädigen.
- Dieses Produkt ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Die Verwendung im Freien kann zu Produktschäden und Verletzungen führen.
- Dieses Produkt ist nicht für die Benutzung durch kleine Kinder ohne Aufsicht bestimmt.
- Benutzer mit Behinderungen oder mangelnder Erfahrung und Betriebskenntnissen sollten beaufsichtigt und sorgfältig eingewiesen werden, bevor sie das Produkt dieses Produkt zu benutzen.
- Nehmen Sie keine Teile auseinander und tauschen Sie sie nicht aus, wenn das Gerät noch an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Betreiben Sie das System niemals mit einem beschädigten Kabel oder Stecker.
- Nehmen Sie das System nicht in Betrieb, wenn der Schaltkasten Geräusche oder Gerüche verursacht.
- Änderungen an der gegebenen Stromversorgungseinheit und dem Schaltkasten sind nicht erlaubt.
- Versuchen Sie niemals, den Tischrahmen oder die Komponenten, die den Tisch betreiben, zu modifizieren oder zu verändern.
- Bringen Sie nichts an den verstellbaren Verbindungen des Tischgestells an.
- Setzen Sie sich nicht auf den Tisch und überschreiten Sie nicht das Nenngewicht des Tisches.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Produkts!

Lesen Sie die Anweisungen und Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Bei Nichtbeachtung kann es zu Beschädigungen des Gerätes kommen.

Diese Anleitung wurden mit größtmöglicher Sorgfalt und nach bestem Wissen entwickelt - Irrtum und technische Änderungen vorbehalten.

Technische Daten	 Leistungsaufnahme (100–240 V)	 Betriebstemperatur (-5 – 40 °C)	 Gewicht Kapazität (100 kg)
	 Wasserwaage	 Inbusschlüssel (mitgeliefert)	 Bohrer

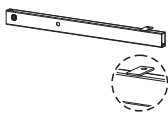
▲ **Lieferumfang**

Wichtig:

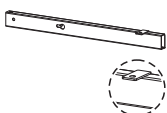
Stellen Sie vor der Installation sicher, dass Sie alle Teile entsprechend dem Lieferumfang erhalten haben. Falls etwas fehlen oder defekt sein sollte, wenden Sie sich zum Austausch bitte an Ihren örtlichen Händler.



A (x2)
Querstange Schiene



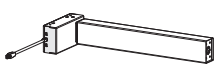
B (x2)
Linke Querstange



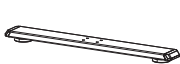
C (x2)
Rechte Querstange



D (x2)
Seitenhalterung



E (x2)
Hubsäule



F (x2)
Fuß



G (x1)
AC-Adapter



H (x1)
Adapter-Halterung



I (x1)
Steuergerät



S-A (x4)
M6 x 10
Innensechskant-
schraube



S-B (x16)
M6 x 12
Sechskant-
schraube



S-C (x8)
M6 x 35
Sechskant-
schraube



S-D (x5)
ST4,2 x 16
Kreuzschlitz-
schraube



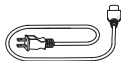
S-E (x12)
ST4,2 x 16
Kreuzschlitz-
schraube



S-F (x1)
Stromkabel



S-G (x12)
Anti-Vibrations-Pad



S-H (x1)
Netzstecker



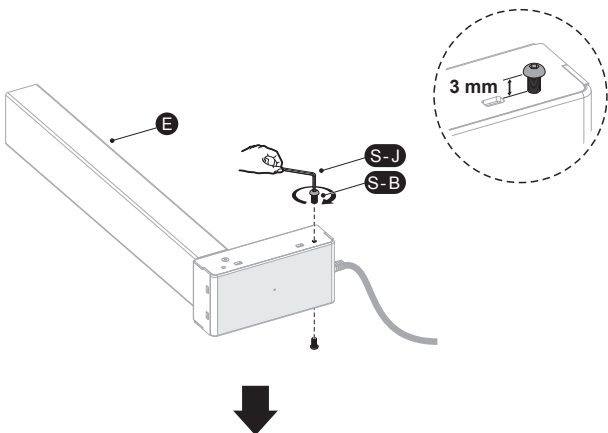
S-I (x3)
Kabelklemme



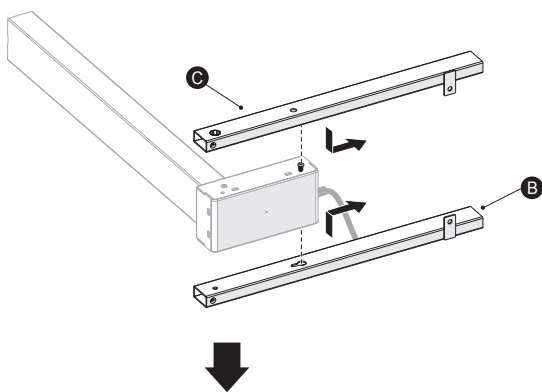
S-J (x1)
4 mm Inbus-
Schlüssel

1. Anbringen der Traversen

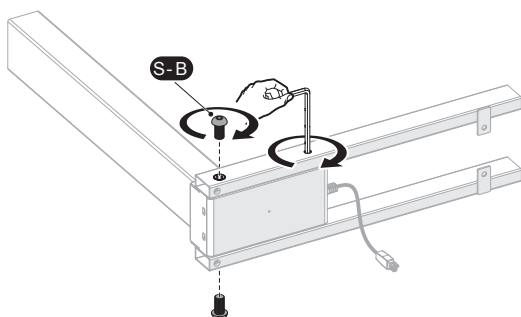
- Ziehen Sie die 2 M6x12-Schrauben **S-J** mit dem Inbusschlüssel **S-B** an.



- Befestigen Sie die **linke Traverse** **B** und die **rechte Traverse** **C** wie unten gezeigt an der Hubsäule.

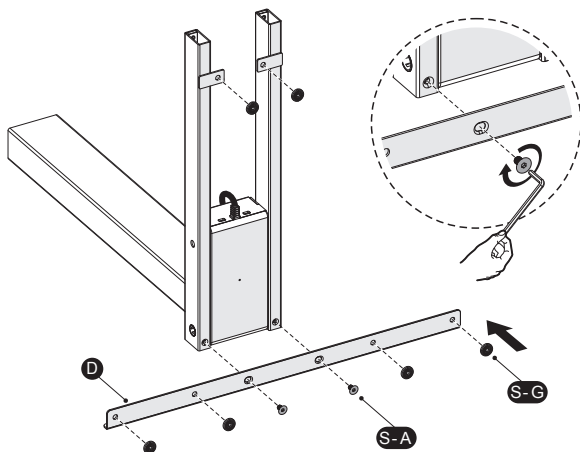


- Sichern Sie die Querstange mit **2 M6X12-Schrauben** **S-B** und ziehen Sie alle Schrauben an der Querstange fest.
- Wiederholen Sie den gleichen Vorgang, um die beiden anderen Querbalken auf der anderen Seite zu befestigen.



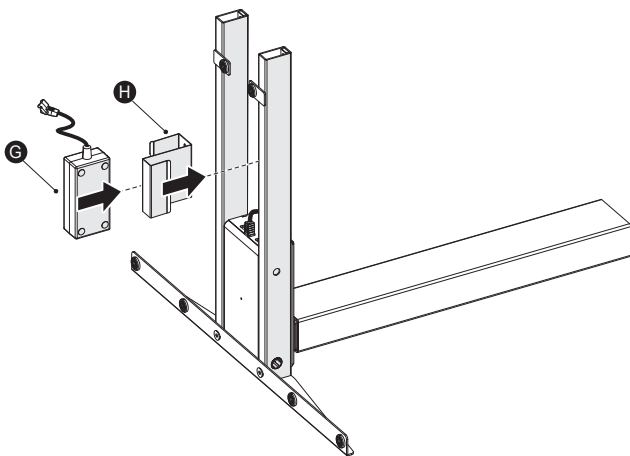
2. Anbringen der Seitenhalterungen

- Befestigen Sie jede **Seitenhalterung** **D** mit **2 M6x10-Schrauben** **S-A** an der Hubsäule.
- Befestigen Sie die **6 Antivibrationspads** **S-G** an den Querstangen und den **Seitenhalterungen** **D** wie unten gezeigt.
- Wiederholen Sie den gleichen Vorgang, um die andere Seitenhalterung zu befestigen.



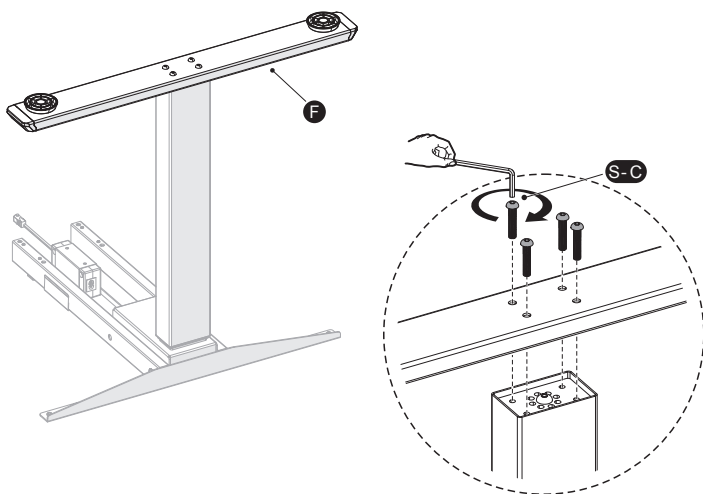
3. Anbringen des Netzadapters

Stecken Sie den **AC-Adapter** **G** in die **Adapterhalterung** **H**, und hängen Sie die Halterung dann an die Querstange.



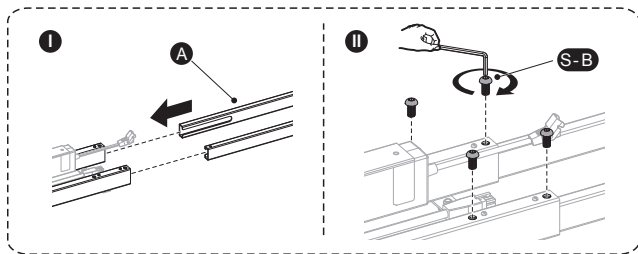
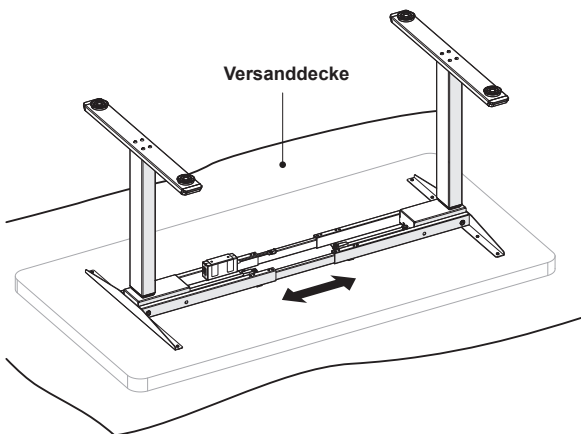
4. Anbringen der Standfüße

- Befestigen Sie den Fuß **F** mit 4 **M6x35-Schrauben S-C** an der Hubsäule.
- Wiederholen Sie den Vorgang, um den anderen Fuß zu befestigen.



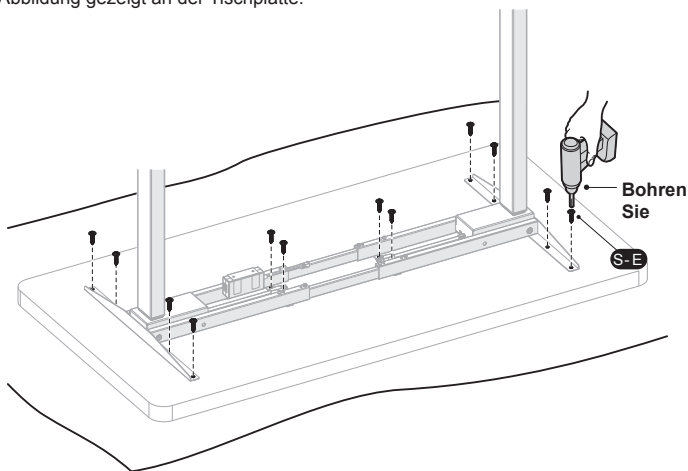
5. Einstellen des Rahmens und Anbringen der Querträgerschiene

- Legen Sie die Arbeitsfläche (nicht im Lieferumfang enthalten) vorsichtig mit der Oberseite nach unten auf die Decke/den Fußboden.
- Stellen Sie die Beine wie unten gezeigt auf jede Seite der Tischplatte.
- Passen Sie die Querstange an die Größe der Arbeitsfläche an. Achten Sie darauf, dass der Rahmen in der Mitte der Arbeitsfläche platziert wird.
- Bringen Sie die **Querträgerschienen A** wie unten gezeigt an.
- Befestigen Sie den Rahmen mit 4 **M6X12-Schrauben S-B**.
- Ziehen Sie die Schrauben an der Querstange fest.



6. Bohren auf der Tischplatte

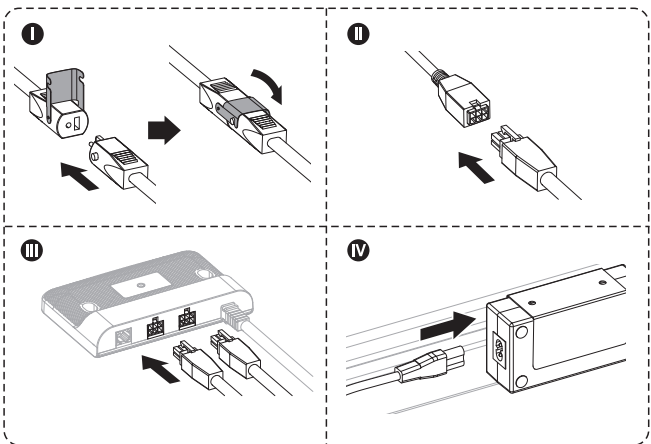
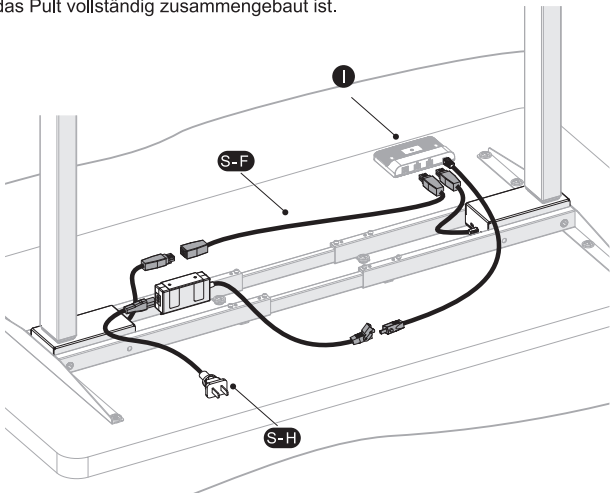
Befestigen Sie den zusammengebauten Tischrahmen mit 12 **ST4,2x16-Schrauben S-E** durch die Befestigungslöcher an den Seitenwinkeln und Querstreben wie in der Abbildung gezeigt an der Tischplatte.



7. Anschließen von Kabeln

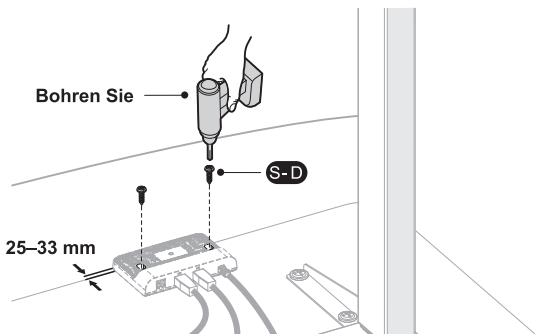
- Verbinden Sie das **Steuergerät I** wie abgebildet mit dem **Netzgerät**.
- Verbinden Sie das Steuergerät mit **2 Hubsäulen**. Verwenden Sie das **Stromkabel S-F** für die **Hubsäule** auf der anderen Seite.
- Stecken Sie den **Netzstecker S-H** in den **Netzadapter**.

⚠ Stecken Sie den Stecker nicht in die Steckdose, bevor das Pult vollständig zusammengebaut ist.



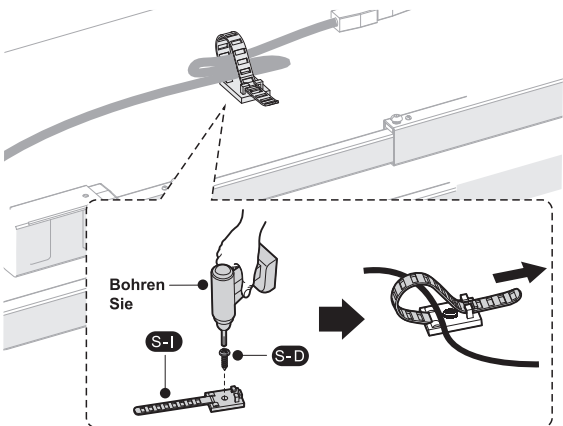
8. Anbringen des Steuergeräts

Befestigen Sie das **Steuergerät** mit **2 ST4,2x16-Schrauben S-D** an der Tischplatte.



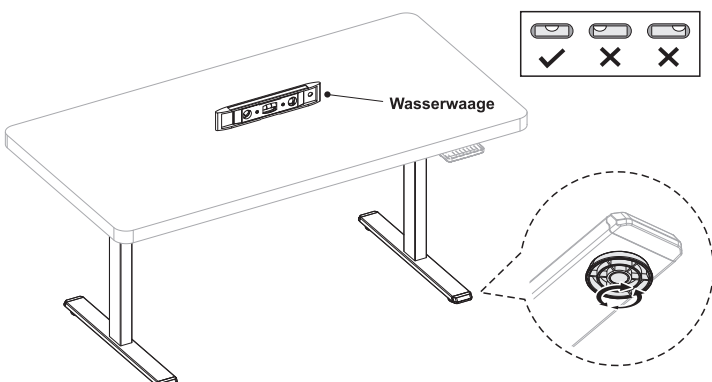
9. Kabelführung

Führen Sie die Kabel durch die **Kabelklammern S-I** und befestigen Sie die **Kabelklammern** mit **ST4,2x16-Schrauben S-D** an der Tischplatte, um eine saubere und ordentliche Oberfläche zu gewährleisten.

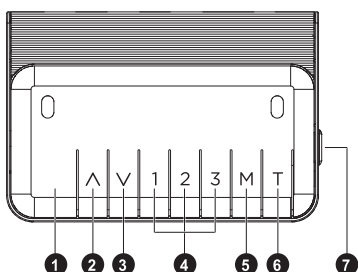


10. Einstellen des Tisches

- Drehen Sie den Schreibtisch mit Hilfe einer anderen Person um.
 - Unter jedem Fuß befinden sich zwei verstellbare Fußstützen. Wenn der Boden nicht eben ist, drehen Sie einfach an der Unterlage, um die Höhe einzustellen, damit der Schreibtisch stabil steht.
- ⚠ Verwenden Sie eine Wasserwaage (nicht im Lieferumfang enthalten), um zu prüfen, ob die Arbeitsfläche eben ist.
- Wenn Sie das Pult zum ersten Mal benutzen, müssen Sie das **System zurücksetzen**. Siehe dazu **Digitales Bedienfeld - Benutzerhandbuch**.
- ⚠ Beim Umdrehen des Tisches sind mindestens zwei Personen erforderlich, da es sonst zu schweren Körperverletzungen kommen kann.



11. Bedienungsfläche



- ① Display
- ② Aufwärtsbewegung
- ③ Abwärtsbewegung
- ④ Speicher 1/2/3
- ⑤ Speicher/Bildschirm Sperre (entsperren)
- ⑥ Zeitschaltuhr
- ⑦ USB-Anschluss zum Aufladen (optional, je nach erhaltenem Produkt)

- ⚠ Wenn das Bedienfeld zum ersten Mal verwendet wird, setzen Sie das System bitte vor dem normalen Betrieb zurück.

Zurücksetzen des Systems

Um das System zurückzusetzen, halten Sie die Tasten "Auf" und "Ab" gleichzeitig gedrückt. Das Gerät gibt einen Signalton ab, auf dem Display erscheint "r5f" und das Pult fährt nach unten in die unterste Position. Lassen Sie die Tasten nicht los, bis das Gerät erneut einen Piepton abgibt. Der Tisch bewegt sich ein wenig nach oben und das Display zeigt die aktuelle Tischhöhe an. Der Rückstellvorgang ist abgeschlossen.

Höhenverstellung

Halten Sie die "UP/DOWN"-Taste gedrückt, um den Tisch auf die gewünschte Höhe anzuheben/abzusenken. Drücken Sie die Taste und lassen Sie sie los, um den Tisch präzise anzuheben/abzusenken.

Zeitschaltuhr

- Drücken Sie die Taste "T", um die Zeitspanne einzustellen, in der der Benutzer darüber informiert wird, dass er aufstehen soll. Jeder Druck auf die Taste "T" führt zu einer Erhöhung um 0,5 Stunden. Die maximale Zeiteinstellung beträgt 2 Stunden. Nach der Einstellung des Zeitraums blinkt das Display für einige Sekunden und zeigt dann automatisch wieder die Höhe des Tisches an. Dann leuchtet die Kontrollleuchte oben rechts auf dem Bedienfeld auf.
- Das Gerät gibt 5 Signaltöne ab, um den Benutzer daran zu erinnern, dass die eingestellte Zeit abgelaufen ist.
- Um den Timer abzubrechen, drücken Sie wiederholt die Taste "T", bis das Display die aktuelle Höhe anzeigt und die Kontrollleuchte erloschen ist.

Speichereinstellung

- Um eine Speicherposition zu speichern, drücken Sie die Taste "M" und die Anzeige blinkt "5-". Während "S-" angezeigt wird, drücken Sie die Taste 1, 2 oder 3.
- Um eine gespeicherte Position aufzurufen, drücken Sie die Speichertaste 1, 2 oder 3, und das System beginnt, die gewünschte Speicherposition anzufahren. Auf dem Display wird die Höhe gezählt, während die Speicherposition angefahren wird. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Fahrt zu stoppen.

Bildschirm-Sperrfunktion

- Aus Sicherheitsgründen verfügt dieses Bedienfeld über eine Verriegelungsfunktion. Um die Sperrfunktion zu aktivieren/aufzuheben, folgen Sie dem "PART3-Custom Programming Guide: So ändern Sie die Bildschirm-Sperrfunktion".
- Um die Steuerung zu sperren, drücken Sie "M" für 3 Sekunden. Wenn die Steuerung gesperrt ist, leuchtet im Display nur ein Balken "■" und jede Bedienung ist ungültig.

- Um die Steuerung zu entriegeln, drücken Sie 3 Sekunden lang "M". Die Höhe wird auf dem Display angezeigt. Die Steuerung bleibt 1 Minute lang aktiv, aber wenn innerhalb einer Minute keine Betätigung erfolgt, geht die Steuerung wieder in den Verriegelungsmodus über, wobei die Verriegelungsfunktion eingeschaltet ist.

Wechseln Sie zwischen CM und INCH

Halten Sie die Taste "T" ca. 3 Sekunden lang gedrückt, und der Messwert ändert sich gegenüber der aktuellen Einstellung.

Energiesparmodus

Das System geht in den Energiesparmodus über und das Display wird dunkel, wenn mehr als 10 Minuten lang keine Aktion erfolgt. Berühren Sie eine beliebige Taste, um das Bedienfeld zu aktivieren.

12. Leitfaden zur Fehlersuche

Diese Reparaturanleitung soll Ihnen dabei helfen, kleinere Probleme zu erkennen und zu beheben, die durch eine ungewöhnliche Funktionsweise des elektrischen Systems unseres Steh-Sitz-Tisches verursacht werden.

Wenn die folgenden Anleitungen nicht helfen, die Probleme zu lösen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, um das Zubehör zu ersetzen.

Fehler Nr.	Beschreibung
E01/E07	Es ist ein elektrisches Problem aufgetreten. Ziehen Sie den Netzstecker und schließen Sie ihn wieder an.
HOT	Das System ist überhitzt. Stellen Sie den Betrieb ein und lassen Sie den Schreibtisch etwa 18 Minuten lang ruhen.
E02	Die Spalten passen nicht zusammen. Setzen Sie das System zurück.
E04	Das Bedienfeld ist nicht angeschlossen. Überprüfen Sie die Verbindung. Ziehen Sie den Netzstecker und stecken Sie ihn wieder ein.
E05	Das Kollisionsvermeidungssystem wurde aktiviert. Entfernen Sie alle Gegenstände innerhalb des Bewegungsbereichs.
E06	Es ist ein elektrisches Problem aufgetreten. Ziehen Sie den Netzstecker und stecken Sie ihn wieder ein. Wenn es nicht funktioniert, tauschen Sie den Schaltkasten aus.
E08	• Das Kollisionsvermeidungssystem wurde aktiviert. Entfernen Sie alle Objekte im Bewegungsbereich Bewegungsbereich. • Der Schaltkasten ist nicht richtig platziert. Bitte vergewissern Sie sich, dass der Schaltkasten richtig wie in der Bedienungsanleitung beschrieben am Tischrahmen befestigt oder gut auf einer ebenen Oberfläche. • Die Stromkabel haben den Schaltkasten gezogen. Verwalten Sie die Kabel und verhindern Sie, dass sie nicht am Schaltkasten ziehen.
E11/E21	Die Motorkabel wurden getrennt. Überprüfen Sie die Verbindung oder tauschen Sie die Motorkabel aus. E11 entspricht dem Stecker M1, während E21 dem Stecker M2 entspricht.
E12/E22	Ein elektrisches Problem ist aufgetreten. Ziehen Sie den Netzstecker und schließen Sie ihn erneut an. Wenn es nicht funktioniert, tauschen Sie den Schaltkasten aus.
E13/E23	Die Motordrähte sind möglicherweise unterbrochen. Überprüfen Sie die Verbindung oder tauschen Sie die Motorkabel aus. E13 entspricht dem M1-Stecker und E23 entspricht dem M2-Stecker.
E14/E24	Die Hall-Drähte sind möglicherweise unterbrochen. Prüfen Sie den Anschluss oder tauschen Sie die Motorkabel aus. E14 entspricht dem M1-Stecker und E24 entspricht dem M2-Stecker.
E15/E25	Kurzschluss. Motoren oder Säulen auswechseln. E15 entspricht dem Stecker M1 und E25 entspricht dem Stecker M2.
E16/E26	Überlast führt dazu, dass der Motor nicht mehr fährt. Entfernen Sie die Gegenstände von der Arbeitsfläche und setzen Sie das System zurück.
E17/E27	Der Schreibtisch bewegt sich in die falsche Richtung. Überprüfen Sie die Verbindung oder tauschen Sie die Motorkabel aus. E17 entspricht dem Anschluss M1 und E27 entspricht dem Anschluss M2.
E18/E28	Es ist eine Überlastung aufgetreten. Entfernen Sie die Gegenstände von der Arbeitsfläche.
E42	Der Speicher kann nicht gelesen werden. Ziehen Sie den Netzstecker und schließen Sie ihn erneut an. Wenn es nicht funktioniert, tauschen Sie das Steuergerät aus.
E43	Ausfall des Kollisionsvermeidungssystems. Tauschen Sie das Steuergerät aus.

13. Leitfaden zur benutzerdefinierten Programmierung

Taste Funktion

^

∨

Anpassen

M

Bestätigen/
Weiter/
Speichern

T

Zurück/
Abbrechen

	Schritt 1: Vorbereitungen	Schritt 2: Programmierung	Schritt 3: Sichern
5-1 So stellen Sie die Mindestgröße ein (62–118 cm)	Drücken Sie die Tasten "M" und "T" gleichzeitig für etwa 5 Sekunden, bis das Gerät einen Piepton abgibt und die Anzeige "S-1" blinkt.	Wenn die Anzeige "S-1" blinkt, drücken Sie einmal die Taste "M" und die aktuelle Mindesthöhe wird angezeigt (Standardeinstellung 62.0). Drücken Sie dann "UP"/"Down", um Ihre gewünschte Höhe einzustellen.	Drücken Sie "M" zum Speichern. "L-S" - erfolgreich "L-F" - fehlgeschlagen
5-2 So stellen Sie die maximale Höhe ein (72–128 cm)	Drücken Sie die "UP"/"Down"-Taste, um von "S-1" auf "S-7" zu wechseln. Der benutzerdefinierte Modus ist während des Blinkens für etwa 12 Sekunden aktiv. Wenn jedoch innerhalb dieser Zeitspanne keine Aktivierung erfolgt, wird der benutzerdefinierte Modus beendet.	Wenn auf der Anzeige "S-2" blinkt, drücken Sie einmal die Taste "M" und die aktuelle maximale Höhenbegrenzung wird angezeigt (standardmäßig 128). Drücken Sie dann "UP"/"Down", um die gewünschte Höhe einzustellen. ⚠ Aus Gründen der Anzeigebereitschaft zählt das Display die Zahl nicht sofort, wenn Sie die Auf- und Ab-Tasten bei der Einstellung des metrischen Systems drücken.	Drücken Sie "M" zum Speichern. "H-S" - erfolgreich "H-F" - fehlgeschlagen
5-3 So stellen Sie die Antikollisionsempfindlichkeit ein (Aufwärtsbewegung des Stromsensors) (Stufe 0–Stufe 8)		Wenn auf der Anzeige "S-3" blinkt, drücken Sie einmal die Taste "M" und die aktuelle Antikollisionsempfindlichkeit wird angezeigt (standardmäßig 4). Drücken Sie dann "AUF"/"AB", um die gewünschte Stufe einzustellen.	Drücken Sie "M" zum Speichern. "S-S" - erfolgreich "S-F" - fehlgeschlagen
5-4 So stellen Sie die Antikollisionsempfindlichkeit ein (Abwärtsbewegung des Stromsensors) (Stufe 0–Stufe 8)		Wenn auf der Anzeige "S-4" blinkt, drücken Sie einmal die Taste "M" und die aktuelle Antikollisionsempfindlichkeit wird angezeigt (standardmäßig 4). Drücken Sie dann "AUF"/"AB", um die gewünschte Stufe einzustellen.	Drücken Sie "M" zum Speichern. "S-S" - erfolgreich "S-F" - fehlgeschlagen
5-5 So stellen Sie die Antikollisionsempfindlichkeit ein (Gyrosensor) (Stufe 0–Stufe 8)		Wenn auf der Anzeige "S-5" blinkt, drücken Sie einmal die Taste "M" und die aktuelle Antikollisionsempfindlichkeit wird angezeigt (standardmäßig 4). Drücken Sie dann "AUF"/"AB", um die gewünschte Stufe einzustellen.	Drücken Sie "M" zum Speichern. "S-S" - erfolgreich "S-F" - fehlgeschlagen
5-6 So ändern Sie die aktuelle Höhe und Dicke der Arbeitsfläche (0–5 cm)		Wenn auf dem Display "S-6" blinkt, drücken Sie einmal die Taste "M" und die aktuelle Tischplattenstärke wird angezeigt (Standardeinstellung 0.0). Drücken Sie "AUF"/"AB", um die gewünschte Höhe einzustellen.	Drücken Sie "M" zum Speichern. "T-S" - erfolgreich "T-F" - fehlgeschlagen
5-7 So ändern Sie die Bildschirmsperrfunktion (0:AUS/1:EIN)		Wenn auf dem Display "S-7" blinkt, drücken Sie einmal die Taste "M" und die aktuelle Einstellung für die Bildschirm Sperre wird angezeigt (standardmäßig 1). Drücken Sie "AUF"/"AB", um die gewünschte Sperrfunktion einzustellen.	Drücken Sie "M" zum Speichern. "A-S" - erfolgreich "A-F" - nicht erfolgreich

⚠ • Um einen benutzerdefinierten Vorgang abzubrechen, drücken Sie die Taste "T" oder warten Sie ca. 8 Sekunden, bis die Display automatisch wieder die Höhe des Tisches anzeigt.

• Die im benutzerdefinierten Modus angezeigte maximale/minimale Höhenbegrenzung berücksichtigt nicht die Dicke der Schreibtisch.

EO0051/EO0051G/EO0051W

Electrically Adjustable Desk Frame

- EO0051 (Black)
- EO0051G (Grey)
- EO0051W (White)



► Package Contents

- Desk Frame x1
- Controller x1
- Screw Package x1
- User Manual x1

► Safety Instructions

- Do not begin the installation before you have read and understood the instructions and warnings contained in this installation. If you have any questions regarding any of the instruction or warning, please contact your local distributor.
- This product should be installed and utilized ONLY as specified in this manual. Improper installation may cause damage or serious injury.
- Don't place the device into direct sunlight or in places with high temperature. This will damage the device or shorten its average lifespan.
- Don't place it near heat sources like radiators or other heat producing devices.
- Don't expose the device to water, moisture or high humidity.
- Don't place it in the bathroom or the kitchen near a sink. Avoid direct contact with water.
- Tighten screws firmly and properly, over tightening can damage the product.
- This product is designed for indoor use only. Using it outdoors could lead to product failure and personal injury.
- This product is not intended for use by young children without supervision.
- Users with disabilities or lack of experience and operating knowledge should be supervised and given careful instruction prior to using this product.
- Don't disassemble or replace components while the power is still connected.
- Never operate the system with a damaged cord or plug.
- Don't operate the system if the control box makes noise or odor.
- Alterations of the given power unit and control box aren't allowed.
- Never attempt to modify or change the desk frame or components that operate the desk.
- Don't add anything to the adjustable junctions of the desk frame.
- Never sit on or exceed the rated weight of the desk.

Congratulations on the Purchase of EO0051/EO0051G/EO0051W!

Please read the manual and safety Instructions before using the product for the first time. Otherwise damage may result.

Elaborated to the best of our knowledge and with utmost diligence we reserve the right of error and technical modifications.

Specifications	 Power Input (100–240 V)	 Operation Temperature (-5 – 40 °C)	 Weight Capacity (100 kg)
Tools Required	 Bubble Level	 Allen Wrench (Included)	 Drill

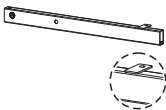
▲ Package Contents

IMPORTANT:

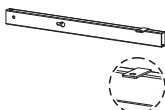
Ensure that you have received all parts according to the package contents prior to installing.
If there is any parts missing or faulty, please contact with your local distributor for a replacement.



A (x2)
Crossbar Rail



B (x2)
Left Crossbar



C (x2)
Right Crossbar



D (x2)
Side Bracket



E (x2)
Lifting Column



F (x2)
Foot



G (x1)
AC Adapter



H (x1)
Adapter Holder



I (x1)
Controller



S-A (x4)
M6 x 10
Socket Head
Screw



S-B (x16)
M6 x 12
Hex Head
Screw



S-C (x8)
M6 x 35
Hex Head
Screw



S-D (x5)
ST4.2 x 16
Phillips Head
Screw



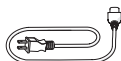
S-E (x12)
ST4.2 x 16
Phillips Head
Screw



S-F (x1)
Power Cable



S-G (x12)
Anti-Vibration Pad



S-H (x1)
Power Plug



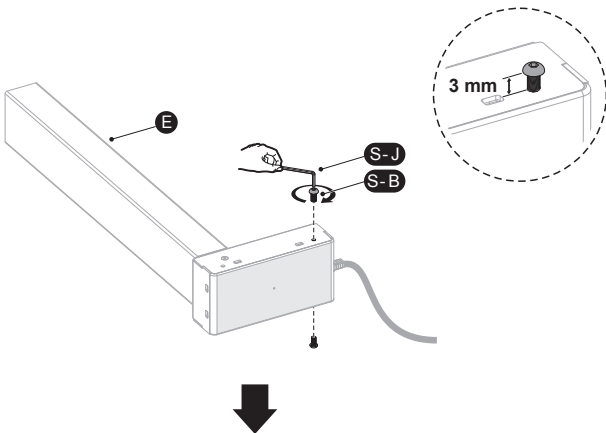
S-I (x3)
Cable Clip



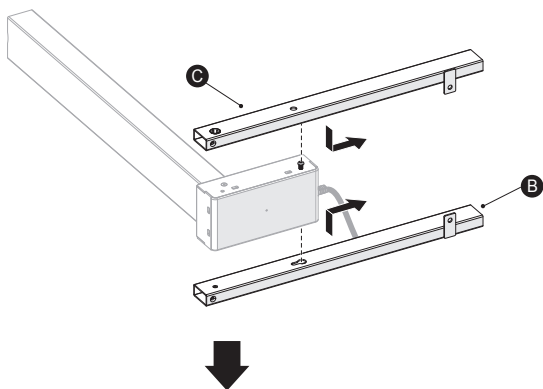
S-J (x1)
4 mm Allen
Wrench

1. Attaching the Crossbars

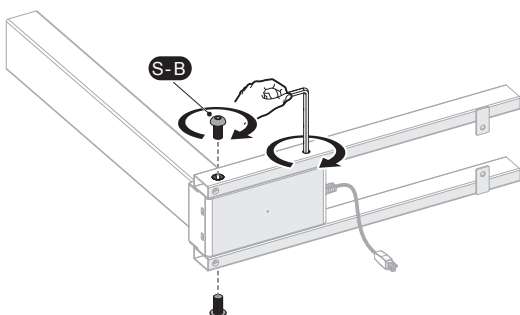
- Use Allen Wrench **S-J** to tighten 2 M6x12 screws **S-B**.



- Attach the **Left Crossbar (B)** and the **Right Crossbar (C)** to the **Lifting Column** as shown below.

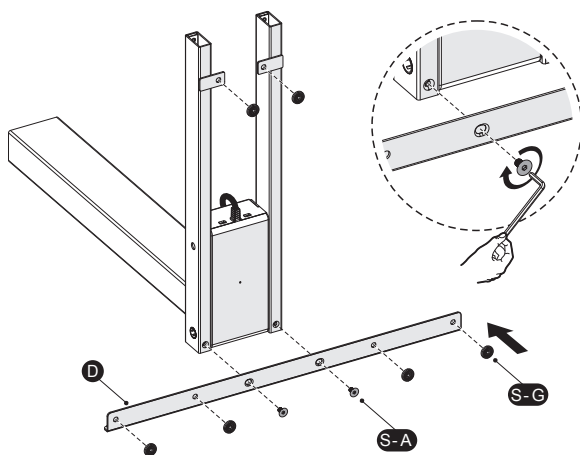


- Secure the crossbar using **2 M6X12 Screws (S-B)** and tighten all the screws on the crossbar.
- Repeat the same process to attach the other two crossbars on the other side.



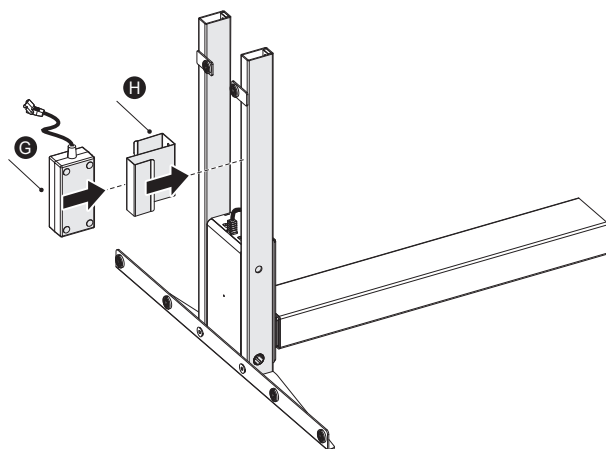
2. Attaching the Side Brackets

- Attach each **Side Bracket (D)** to the Lifting Column using **2 M6x10 Screws (S-A)**.
- Attach **6 Anti-Vibration Pads (S-G)** to the **crossbars** and **Side Bracket (D)** as shown below.
- Repeat the same process to attach the other side bracket.



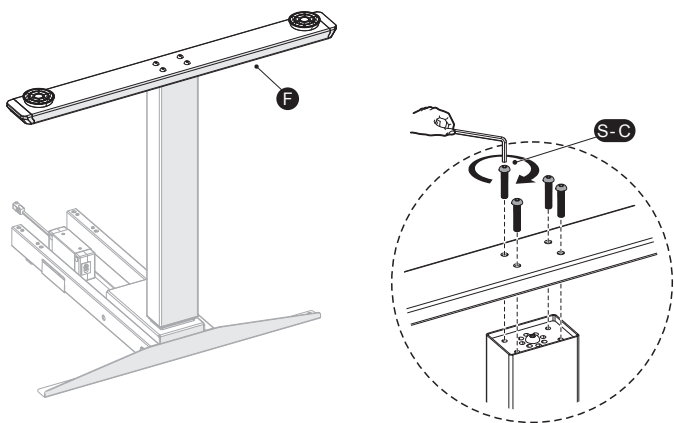
3. Attaching the AC Adapter

Insert the **AC Adapter (G)** to the **Adapter Holder (H)**, then hang the holder on the crossbar.



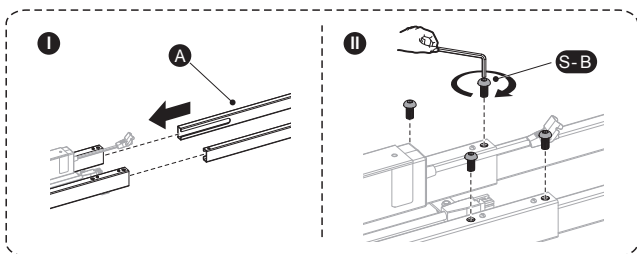
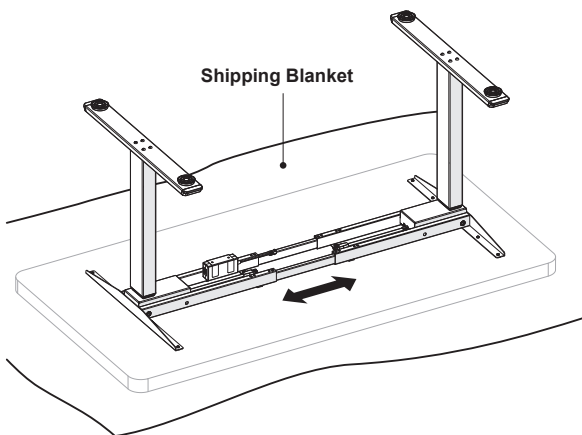
4. Attaching the Feet

- Attaching the **Foot F** to the Lifting Column using **4 M6x35 Screws S-C**.
- Repeat the same process to attach the other foot.



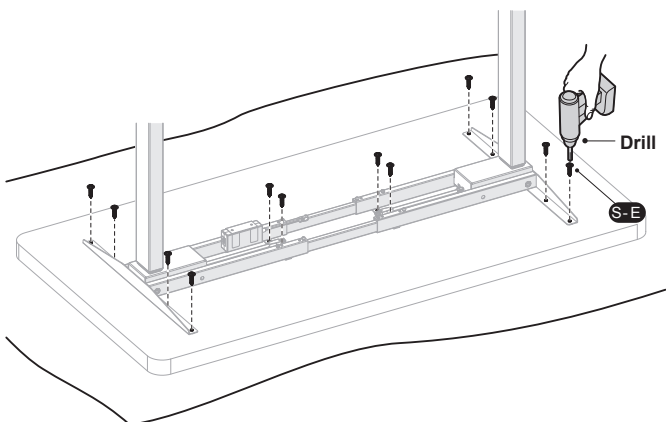
5. Adjusting the Frame and Attaching the Crossbar Rail

- Carefully place the desktop (not included) upside down on the blanket/floor.
- Place the legs one on each side of the top as shown below.
- Adjust the crossbar to the size of the desktop. Ensure that the frame is placed in the center of the desktop.
- Attach the **Crossbar Rails A** as shown below.
- Secure the frame using **4 M6X12 Screws S-B**.
- Tighten the screws on the crossbar.



6. Drilling to the Desktop

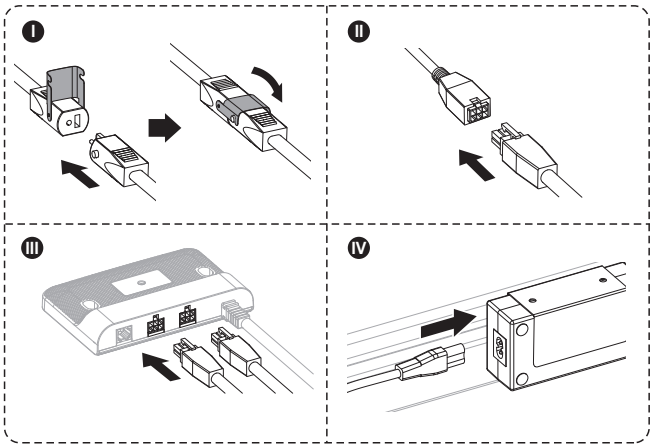
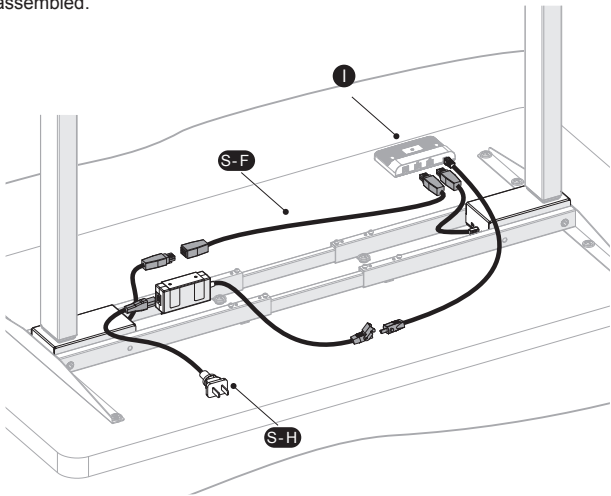
Attaching the assembled desk frame to the desktop through the mounting holes found on the Side Brackets and Crossbars as shown in the illustration using **12 ST4.2x16 Screws S-E**.



7. Connecting Cords

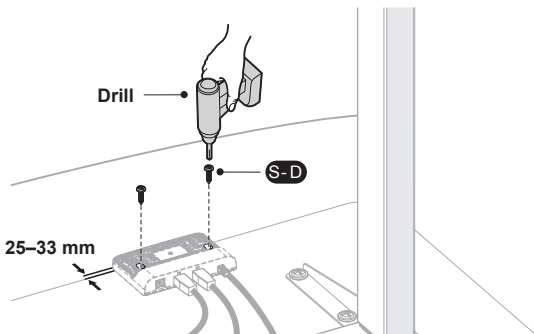
- Connect the **Controller I** with the **AC Adapter** as shown.
- Connect the Controller with **2 Lifting Columns**. Use the **Power Cable S-F** for the **Lifting Column** on the far side.
- Insert the **Power Plug S-H** into the **AC Adapter**.

 Do not plug into the power before the desk is fully assembled.



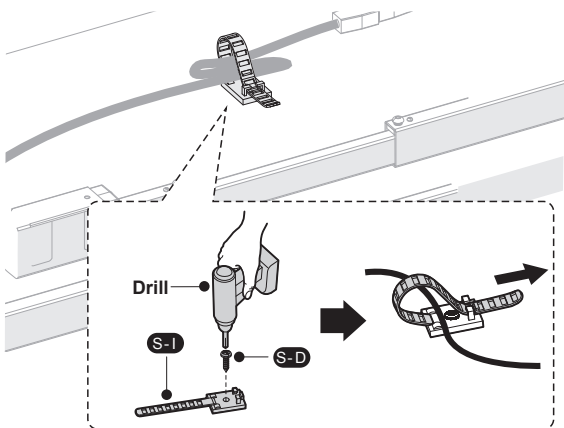
8. Attaching the Controller

Attach the **Controller** to the desktop using **2 ST4.2x16 Screws S-D**.



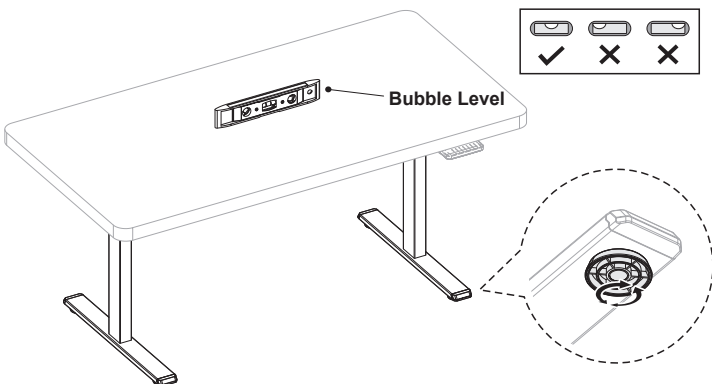
9. Cable Management

Run the cables through the **Cable Clips S-I** and attach the **Cable Clips** to the desktop with **ST4.2x16 Screws S-D** to ensure clean and neat surface.

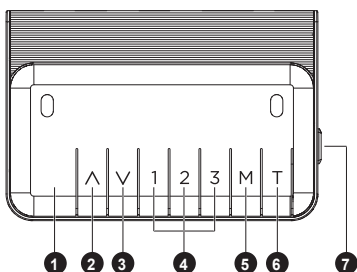


10. Adjusting the Desk

- Turn over the desk with the help of another person.
 - There are two adjustable foot pads under each foot. If the floor isn't even, simply turn the pad to adjust the level to make the desk stable.
- ⚠ Use a bubble level (not included) to check if the desktop is even.
- Using the desk for the first time, you will need to **reset the system**. Please refer to **Digital Control Panel User Guide**.
- ⚠ At least two people are required when turning over the desk, or serious bodily injuries might occur.



11. Operating Control Panel



- ① Display
- ② Upward movement
- ③ Downward movement
- ④ Memory 1/2/3
- ⑤ Memory/Screen lock (unlock)
- ⑥ Timer
- ⑦ USB port for charging (optional, according to the actual product received)

- ⚠ If the control panel is used for the first time, please reset the system before any normal operation.

Reset the System

To reset the system, press and hold the “Up” and “Down” buttons simultaneously. The unit emits one beep and the display shows “**rsf**” and the desk start moving downward and to the lowest position. Never release the buttons until the unit emits one beeps again. The desk will move upward a little and the display shows the current desk height. The reset process is finished.

Height Adjustment

Press and hold the “UP/DOWN” button to lift/lower the desk to your desired height. Press and release the button to lift/lower the desk precisely.

Timer

- Press the “T” button to set the period of time to inform users to stand up. Each press of the “T” button leads to an 0.5 hour increment. The maximal setting of time is 2 hours. After setting a period of time, the display will flash for seconds and it will automatically return to show the height of the desk. Then the indicator light on the top right of panel will be on.
- The unit emits 5 beeps to remind the users when the set time is up.
- To cancel the timer, repeatedly press the “T” button until the display shows the current height and the indicator light is off.

Memory Setting

- To store a memory position, press “M” button and the display will flash “**S-**”. While the “S-” is displayed, press the button 1, 2 or 3.
- To call a stored position, press memory button 1, 2 or 3 and the system will start moving to the desired memory position. The display will count the height as it is driving to the memory position. Press any button to stop the motion.

Screen Locking Function

- For safety reasons this control panel has a locking function. To activate/cancel the locking function, follow the “PART3-Custom Programming Guide: To change the Screen Lock Function”.
- To lock the control, press “M” for 3 seconds. If the control is locked, only a bar “**---**” is lighting in the display and any operation is invalid.
- To unlock the control, press “M” for 3 seconds. The height will be shown in the display. The control will be active for 1 minute but when there are no activations made within 1 minute, the control will go in to locking mode again with the locking function is on.

Switch between CM and INCH

Keep the “T” button pressed for approximately 3 seconds and the reading will change from the current setting.

Power-saving Mode

The system will enter into power-saving mode with display becomes dark when no actions for over 10 minutes. Touch any button to activate the control panel.

12. Troubleshooting Guide

This repair guide intends to help you identify and solve the minor problems caused by unusual operation of the electric system of our sit-stand desk.

If the following guides can’t help solve the problems, please contact your point of purchase for service and replace the accessories.

Error No.	Description
E01/E07	Electrical problem has occurred. Plug out the power and re-plug.
HOT	System overheating. Stop operating and allow your desk to remain idle for approximately 18 minutes.
E02	The columns don't go together. Reset the system.
E04	The control panel is disconnected. Check the connection. Plug out the power and re-plug.
E05	Collision avoidance system has activated. Remove all the objects within the range of motion.
E06	Electrical problem has occurred. Plug out the power and re-plug. If it doesn't work, replace the control box.
E08	• Collision avoidance system has activated. Remove all the objects within the range of motion. • The control box isn't placed well. Please make sure the control box is properly attached to the desk frame as the instruction manual or placed well on the even surface. • The power cords have pulled the control box. Manage the cables and keep them from pulling the control box.
E11/E21	The motor cords were disconnected, Check the connection or replace the motor cords. E11 corresponds to M1 connector, while E21 corresponds to M2 connector.
E12/E22	Electrical problem has occurred. Plug out the power and re-plug. If it doesn't work, replace the control box.
E13/E23	Motor wires may be broken. Check the connection or replace the motor cords. E13 corresponds to M1 connector while E23 corresponds to M2 connector.
E14/E24	Hall wires may be broken. Check the connection or replace the motor cords. E14 corresponds to M1 connector while E24 corresponds to M2 connector.
E15/E25	Short circuit. Replace the motors or columns. E15 corresponds to M1 connector while E25 corresponds to M2 connector.
E16/E26	Overload leads to the motor to fail to drive. Remove the items from the desktop then reset the system.
E17/E27	Desk move in wrong direction. Check the connection or replace the motor cords. E17 corresponds to M1 connector while E27 corresponds to M2 connector.
E18/E28	Overload has occurred. Remove the items from the desktop.
E42	Memory can not be read. Plug out the power and re-plug. If it doesn't work, replace the control box.
E43	Collision avoidance system failure. Replace the control box.

13. Custom Programming Guide

Button Function
^ ∨ Adjust M Confirm/ Next/Save T Back/ Cancel

	Step 1: Preparing	Step 2: Programming	Step 3: Saving
S-1 To Adjust Minimal Height Limit (62–118 cm)	Press “M” and “T” buttons simultaneously for about 5 seconds until the unit emits one beep and the display flashes “S-1”. Press “UP”/“Down” button to switch from “S-1” to “S-7”. The custom mode will be active while flashing for approximately 10 seconds but when there are no activations made within the mentioned time, the custom mode will go exit.	When the display is flashing “S-1”, press “M” button once and the Current Minimal Height Limit is displayed (by 62.0 default). Then press “UP”/“Down” to set your desired height.	Press “M” to save. “L-S” - successful “L-F” - failing

	Step 1: Preparing	Step 2: Programming	Step 3: Saving
5-2 To Adjust Maximum Height Limit (72–128 cm)	Press “M” and “T” buttons simultaneously for about 5 seconds until the unit emits one beep and the display flashes “S-1”. Press “UP”/“Down” button to switch from “S-1” to “S-7”. The custom mode will be active while flashing for approximately 10 seconds but when there are no activations made within the mentioned time, the custom mode will go exit.	When the display is flashing “S-2”, press “M” button once and the Current Maximum Height Limit is displayed (128 by default). Then press “UP”/“Down” to set your desired height.  For display range reason, the display will not count the number immediately as you press the up and down buttons under the setting of the metric system.	Press “M” to save. “H-S” - successful “H-F” - failing
5-3 To Adjust Anti-Collision Sensitivity (Current Sensor Upward Movement) (Level 0–Level 8)		When the display is flashing “S-3”, press “M” button once and the Current Anti-Collision Sensitivity is displayed (4 by default). Then press “UP”/“Down” to set your desired level.	Press “M” to save. “S-S” - successful “S-F” - failing
5-4 To Adjust Anti-Collision Sensitivity (Current Sensor Downward Movement) (Level 0–Level 8)		When the display is flashing “S-4”, press “M” button once and the Current Anti-Collision Sensitivity is displayed (4 by default). Then press “UP”/“Down” to set your desired level.	Press “M” to save. “S-S” - successful “S-F” - failing
5-5 To Adjust Anti-Collision Sensitivity (Gyro Sensor) (Level 0–Level 8)		When the display is flashing “S-5”, press “M” button once and the Current Anti-Collision Sensitivity is displayed (4 by default). Then press “UP”/“Down” to set your desired level.	Press “M” to save. “S-S” - successful “S-F” - failing
5-6 To Change the Current Height and Desktop Thickness (0–5 cm)		When the display is flashing “S-6”, press “M” button once and the Current Desktop Thickness is displayed. (0.0 by default). Press “UP”/“Down” to set your desired height.	Press “M” to save. “T-S” - successful “T-F” - failing
5-7 To Change the Screen Lock Function (0:OFF/1:ON)		When the display is flashing “S-7”, press “M” button once and the Current Screen Lock Setting is displayed. (1 by default). Press “UP”/“Down” to set your desired locking function.	Press “M” to save. “A-S” - successful “A-F” - failing



- To abort a custom process, press the “T” button or wait approximately 8 seconds until the display automatically returns to show the height of the desk.
- The max./min. height limit displayed in the custom mode doesn’t include the thickness of desktop.

EO0051/EO0051G/EO0051W

Bastidor de Escritorio Ajustable Eléctricamente

- EO0051 (Negro)
- EO0051G (Gris)
- EO0051W (Blanco)



► **Contenidos Del Paquete**

- Bastidor de Escritorio x1
- Controlador x1
- Paquete de tornillos x1
- Manual de Usuario x1

► **Instrucciones de seguridad**

- No comience la instalación antes de haber leído y comprendido las instrucciones y advertencias contenidas en esta instalación. Si tiene alguna duda sobre alguna de las instrucciones o advertencias, póngase en contacto con su distribuidor local.
- Este producto debe instalarse y utilizarse SÓLO como se especifica en este manual. Una instalación incorrecta puede causar daños o lesiones graves.
- No coloque el aparato bajo la luz directa del sol o en lugares con altas temperaturas. Esto dañará el aparato o acortará su vida media.
- No lo coloque cerca de fuentes de calor como radiadores u otros dispositivos que produzcan calor.
- No expongas el aparato al agua, la humedad o la humedad elevada.
- No lo coloques en el baño o la cocina cerca de un fregadero. Evite el contacto directo con el agua.
- Apriete los tornillos con firmeza y correctamente, un apriete excesivo puede dañar el producto.
- Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores. Utilizarlo al aire libre podría provocar fallos en el producto y lesiones personales.
- Este producto no está diseñado para ser utilizado por niños pequeños sin supervisión.
- Los usuarios con discapacidades o falta de experiencia y conocimientos de funcionamiento deben ser supervisados y recibir instrucciones cuidadosas antes de utilizar este producto.
- No desmonte ni sustituya componentes mientras la alimentación esté conectada.
- Nunca haga funcionar el sistema con un cable o enchufe dañado.
- No utilice el sistema si la caja de control emite ruidos u olores.
- No se permite alterar la unidad de alimentación ni la caja de control.
- Nunca intente modificar o cambiar el armazón de la mesa o los componentes que hacen funcionar la mesa.
- No añada nada a las uniones ajustables del armazón del escritorio.
- Nunca se sienta ni supere el peso nominal del escritorio.

Felicitaciones a la compra de LogiLink EO0051/EO0051G/EO0051W!
Por favor, lea el manual de instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto por primera vez. De lo contrario el daño puede ser el resultado.

Especificaciones	 Potencia de entrada (100–240 V)	 Temperatura de funcionamiento (-5 – 40 °C)	 Peso Capacidad (100 kg)
Herramientas necesarias	 Nivel de burbuja	 Llave Allen (incluida)	 Taladro

▲ Contenido del paquete

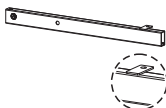
Importante:

Asegúrese de haber recibido todas las piezas de acuerdo con el contenido del paquete antes de la instalación.

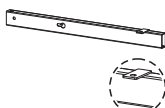
Si falta alguna pieza o está defectuosa, póngase en contacto con su distribuidor local para que se la sustituya.



A (x2)
Barra transversal



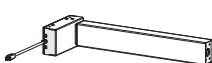
B (x2)
Travesaño izquierdo



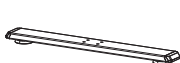
C (x2)
Travesaño derecho



D (x2)
Soporte lateral



E (x2)
Columna de elevación



F (x2)
Pie



G (x1)
Adaptador de AC



H (x1)
Adapter-Halterung



I (x1)
Controlador



S-A (x4)
M6 x 10
Tornillo de
cabeza cilíndrica



S-B (x16)
M6 x 12
Tornillo
hexagonal



S-C (x8)
M6 x 35
Tornillo
hexagonal



S-D (x5)
ST4,2 x 16
Tornillo de
cabeza Phillips



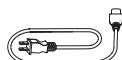
S-E (x12)
ST4,2 x 16
Tornillo de
cabeza Phillips



S-F (x1)
Cable de
alimentación



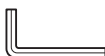
S-G (x12)
Almohadilla
antivibración



S-H (x1)
Enchufe



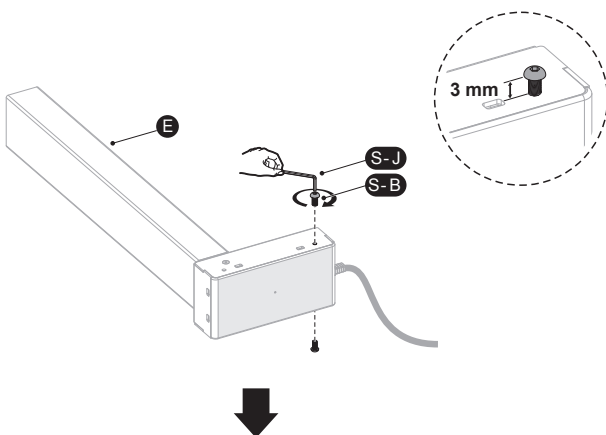
S-I (x3)
Clip para cable



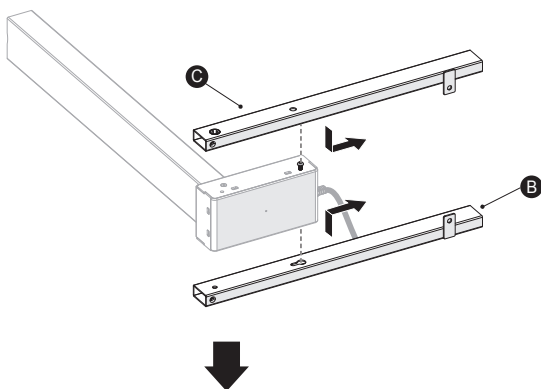
S-J (x1)
Llave Allen
de 4 mm

1. Fijación de los travesaños

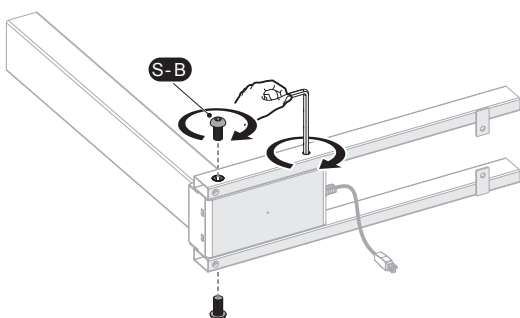
- Utilice la **Llave Allen (S-J)** para apretar los **2 tornillos M6x12 (S-B)**.



- Fije el Travesaño izquierdo **B** y el Travesaño derecho **C** a la Columna de elevación

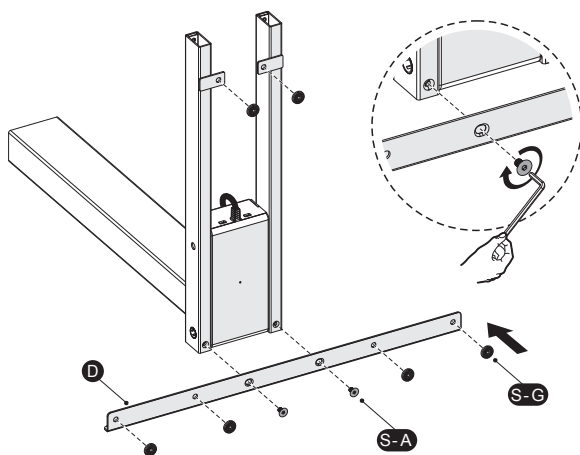


- Fije el travesaño utilizando 2 tornillos M6X12 **S-B** y apriete todos los tornillos del travesaño.
- Repita el mismo proceso para fijar los otros dos travesaños del otro lado.



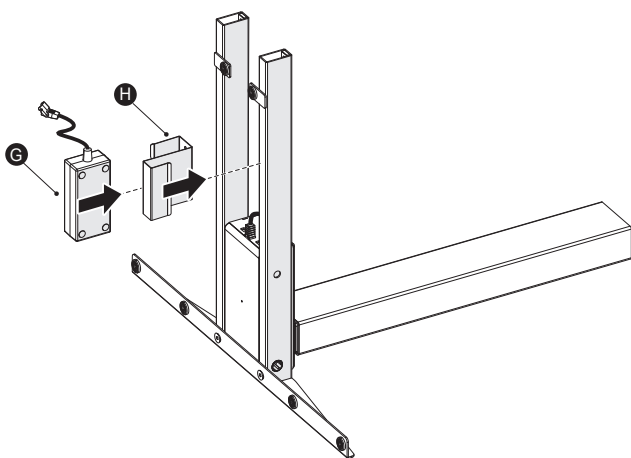
2. Fijación de los soportes laterales

- Fije cada Soporte lateral **D** a la Columna de elevación utilizando 2 Tornillos M6x10 **S-A**.
- Fije 6 Almohadillas antivibración **S-G** a los travesaños y al Soporte lateral **D** como se muestra a continuación.
- Repita el mismo proceso para fijar el otro soporte lateral.



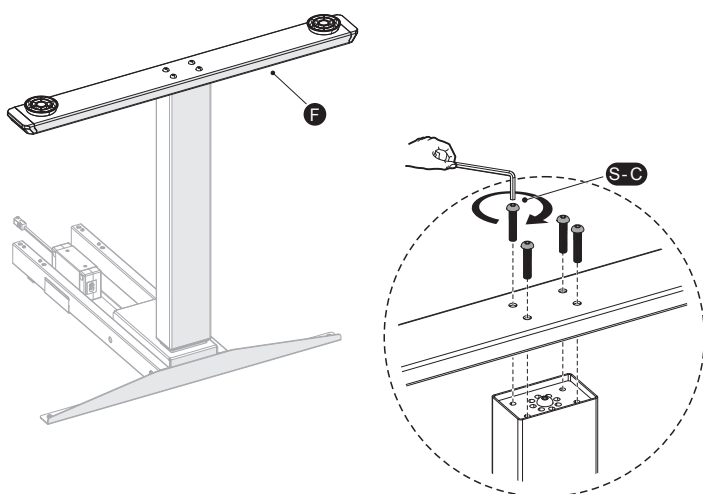
3. Fijación del adaptador de AC

Inserte el Adaptador de AC **G** en el Soporte del adaptador **H** y, a continuación, cuelgue el soporte en el travesaño.



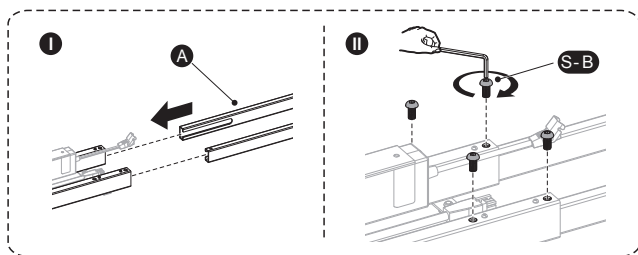
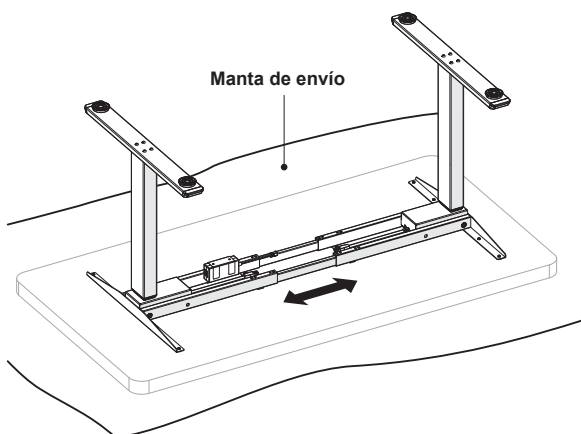
4. Colocación de los pies

- Fije el Pie **F** a la columna de elevación utilizando **4 tornillos M6x35 S-C**.
- Repita el mismo proceso para fijar el otro pie.



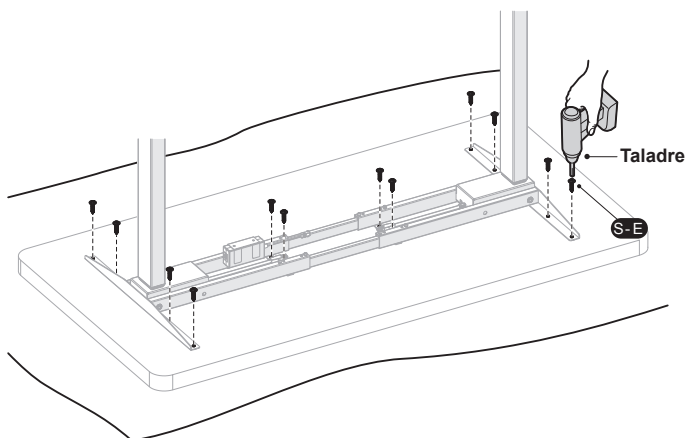
5. Ajuste del bastidor y fijación del riel del travesaño

- Coloque con cuidado el escritorio (no incluido) boca abajo sobre la manta/suelo.
- Coloque las patas una a cada lado de la parte superior como se muestra a continuación.
- Ajuste el travesaño al tamaño del escritorio. Asegúrese de que el marco está colocado en el centro del escritorio.
- Coloque los **Rieles del travesaño A** como se muestra a continuación.
- Fije el marco utilizando **4 Tornillos M6X12 S-B**.
- Apriete los tornillos del travesaño.



6. Perforación al Escritorio

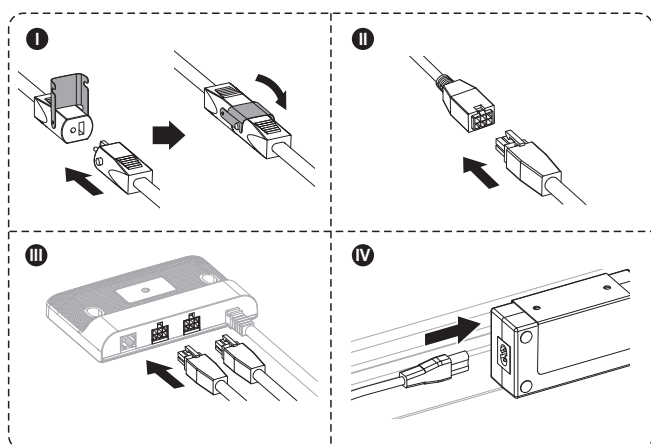
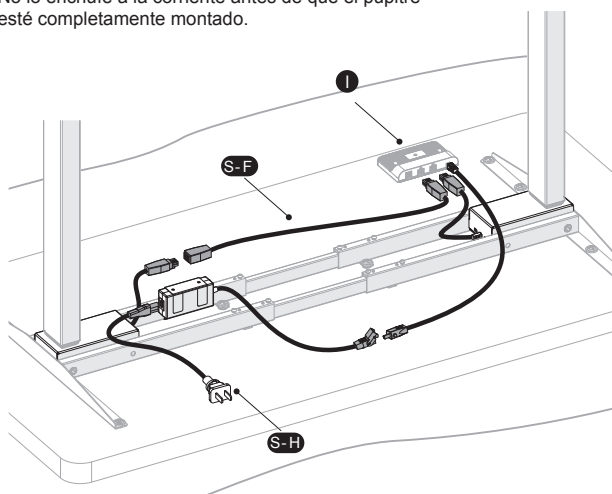
Fije el marco del escritorio ensamblado al escritorio a través de los orificios de montaje que se encuentran en los Soportes laterales y los Travesaños como se muestra en la ilustración utilizando **12 Tornillos ST4.2x16 S-E**.



7. Conexión de los cables

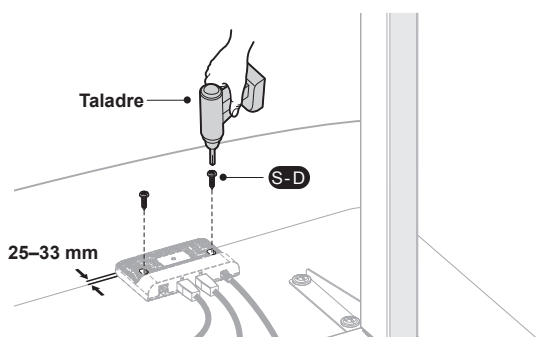
- Conecte el **Controlador I** con el **Adaptador de AC** como se muestra en la ilustración.
- Conecte el Controlador con **2 Columnas de Elevación** Utilice el **Cable de Alimentación S-F** para la **Columna de Elevación** del lado más alejado.
- Inserte el **Enchufe de alimentación S-H** en el **Adaptador de AC**.

 No lo enchufe a la corriente antes de que el pupitre esté completamente montado.



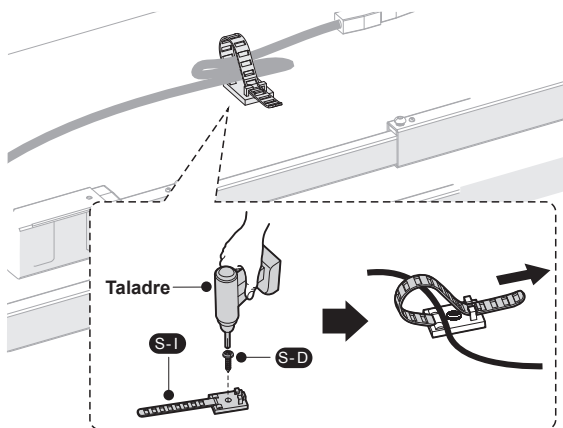
8. Fijación del controlador

Fije el **Controlador** al escritorio utilizando **2 Tornillos ST4,2x16 S-D**.



9. Gestión de cables

Pase los cables a través de los **Sujetacables S-I** y fije los **Sujetacables** al escritorio con **Tornillos ST4.2x16 S-D** para garantizar una superficie limpia y ordenada.



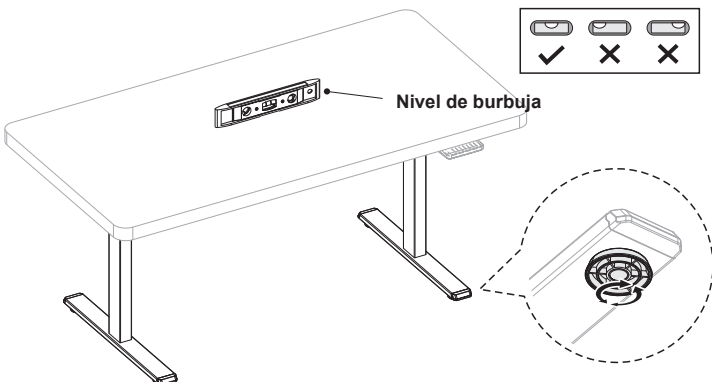
10. Ajuste del escritorio

- Dé la vuelta al escritorio con la ayuda de otra persona.
- Hay dos almohadillas ajustables debajo de cada pie. Si el suelo no está nivelado, simplemente gire la almohadilla para ajustar el nivel y hacer el escritorio estable.

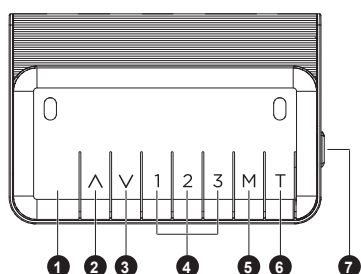
⚠ Utilice un nivel de burbuja (no incluido) para comprobar si el escritorio está nivelado.

- Al utilizar el escritorio por primera vez, necesitará **reiniciar el sistema**. Consulte la **Guía del usuario del panel de control digital**.

⚠ Se necesitan al menos dos personas para voltear el escritorio, o podrían producirse lesiones corporales graves.



11. Panel de control operativo



1. Mostrar
2. Movimiento ascendente
3. Movimiento hacia abajo
4. Memoria 1/2/3
5. Bloqueo (desbloqueo) de memoria/pantalla
6. Temporizador
7. Puerto USB para carga (opcional, según el producto recibido)

⚠ Si el panel de control se utiliza por primera vez, por favor reinicie el sistema antes de cualquier operación normal.

Reiniciar el sistema

Para reiniciar el sistema, mantenga pulsados los botones "Arriba" y "Abajo" simultáneamente. La unidad emite un pitido y la pantalla muestra " r5r " y la mesa empieza a moverse hacia abajo y a la posición más baja. No suelte los botones hasta que la unidad emita un pitido de nuevo. La mesa se moverá un poco hacia arriba y la pantalla mostrará la altura actual de la mesa. El proceso de reajuste ha finalizado.

Ajuste de la altura

Mantenga pulsado el botón "UP/DOWN" para subir/bajar el escritorio a la altura deseada. Pulse y suelte el botón para subir/bajar el escritorio con precisión.

Temporizador

- Pulse el botón "T" para establecer el periodo de tiempo para informar a los usuarios de que se pongan de pie. Cada pulsación del botón "T" supone un incremento de 0,5 horas. El ajuste máximo de tiempo es de 2 horas. Después de ajustar un periodo de tiempo, la pantalla parpadeará durante unos segundos y volverá a mostrar automáticamente la altura del escritorio. Entonces se encenderá la luz indicadora en la parte superior derecha del panel.
- La unidad emite 5 pitidos para recordar a los usuarios cuando se acaba el tiempo establecido.
- Para cancelar el temporizador, pulse repetidamente el botón "T" hasta que la pantalla muestre la altura actual y el indicador luminoso se apague.

Ajuste de la memoria

- Para almacenar una posición en la memoria, pulse el botón "M" y en la pantalla parpadeará " 5- ". Mientras se muestra "S-", pulse el botón 1, 2 o 3.
- Para llamar a una posición almacenada, pulse el botón de memoria 1, 2 o 3 y el sistema comenzará a moverse hacia la posición de memoria deseada. La pantalla contará la altura a medida que se conduce a la posición de memoria. Pulse cualquier botón para detener el movimiento.

Función de bloqueo de pantalla

- Por razones de seguridad, este panel de control tiene una función de bloqueo. Para activar/cancelar la función de bloqueo, siga las indicaciones de la "Guía de Programación Personalizada PART3: Para cambiar la función de bloqueo de pantalla".
- Para bloquear el mando, pulse "M" durante 3 segundos. Si el mando está bloqueado, sólo se ilumina una barra " --- " en la pantalla y cualquier operación no es válida.

- Para desbloquear el mando, pulse "M" durante 3 segundos. La altura se mostrará en la pantalla. El mando estará activo durante 1 minuto, pero cuando no se realicen activaciones en 1 minuto, el mando pasará de nuevo al modo de bloqueo con la función de bloqueo activada.

Cambia entre CM y PULGADAS

Mantenga el botón "T" pulsado durante aproximadamente 3 segundos y la lectura cambiará del ajuste actual.

Modo de ahorro de energía

The system will enter into power-saving mode with display becomes dark when no actions for over 10 minutes. Touch any button to activate the control panel.

12. Guía para la resolución de problemas

Esta guía de reparación pretende ayudarle a identificar y resolver los pequeños problemas causados por el funcionamiento inusual del sistema eléctrico de nuestro escritorio de pie.

Si las siguientes guías no pueden ayudar a resolver los problemas, por favor, póngase en contacto con su punto de compra para el servicio y reemplazar los accesorios.

Número de error	Descripción
E01/E07	Se ha producido un problema eléctrico. Desconecte la alimentación y vuelva a conectarla.
HOT	Sobrecalentamiento del sistema. Deje de operar y permita que su escritorio permanezca inactivo durante aproximadamente 18 minutos.
E02	Las columnas no van juntas. Reinicia el sistema.
E04	El panel de control está desconectado. Compruebe la conexión. Desconecte la alimentación y vuelva a conectarla.
E05	El sistema anticolidión se ha activado. Retire todos los objetos que se encuentren dentro del rango de movimiento.
E06	Se ha producido un problema eléctrico. Desconecte la alimentación y vuelva a conectarla. Si no funciona, sustituya la caja de control.
E08	• Se ha activado el sistema anticolidión. Retire todos los objetos que se encuentren en la zona de movimiento. • La caja de control no está bien colocada. Por favor, asegúrese de que la caja de control está correctamente fijada al marco de la mesa según el manual de instrucciones o bien colocada sobre una superficie plana. • Los cables de alimentación han tirado de la caja de control. Controle los cables y evite que tiren de la caja de control.
E11/E21	Los cables del motor estaban desconectados, Compruebe la conexión o sustituya los cables del motor. E11 corresponde al conector M1, mientras que E21 corresponde al conector M2.
E12/E22	Se ha producido un problema eléctrico. Desconecte la alimentación y vuelva a conectar. Si no funciona, sustituya la caja de control.
E13/E23	Los cables del motor pueden estar rotos. Compruebe la conexión o sustituya los cables del motor. E13 corresponde al conector M1 mientras que E23 corresponde al conector M2.
E14/E24	Los cables del Hall pueden estar rotos. Compruebe la conexión o sustituya los cables del motor. E14 corresponde al conector M1 mientras que E24 corresponde al conector M2.
E15/E25	Cortocircuito. Sustituya los motores o las columnas. E15 corresponde al conector M1 mientras que E25 corresponde al conector M2.
E16/E26	La sobrecarga hace que el motor no funcione. Retire los elementos del escritorio y reinicie el sistema.
E17/E27	El escritorio se mueve en dirección equivocada. Compruebe la conexión o sustituya los cables del motor. E17 corresponde al conector M1 mientras que E27 corresponde al conector M2.
E18/E28	Se ha producido una sobrecarga. Retire los elementos del escritorio.
E42	No se puede leer la memoria. Desconecte la alimentación y vuelva a conectarla. Si no funciona, sustituya la caja de control.
E43	Fallo del sistema anticolidión. Sustituya la caja de control.

13. Guía de programación personalizada

Función de los botones

^

—

Ajustar

∨

—

M

—

Confirmar/
Siguiente/
Guardar

T

—

Atrás/
Cancelar

	Paso 1: Preparación	Paso 2: Programación	Paso 3: Guardar
5-1 Para ajustar el límite de altura mínima (62–118 cm)	Pulse simultáneamente los botones "M" y "T" durante unos 5 segundos hasta que la unidad emita un pitido y la pantalla parpadee "S-1". Pulse el botón "UP"/"Down" para pasar de "S-1" a "S-7". El modo personalizado estará activo mientras parpadea durante aproximadamente 10 segundos, pero si no se realiza ninguna activación en el tiempo mencionado, el modo personalizado saldrá.	Cuando la pantalla parpadea "S-1", pulse el botón "M" una vez y se mostrará el Límite de Altura Mínima Actual (por 62.0 defecto). A continuación, pulse "ARRIBA"/"ABAJO" para ajustar la altura deseada.	Pulse "M" para guardar. "L-S" - con éxito "L-F" - fallido
5-2 Para ajustar el límite de altura máxima (72–128 cm)	Pulse simultáneamente los botones "M" y "T" durante unos 5 segundos hasta que la unidad emita un pitido y la pantalla parpadee "S-1". Pulse el botón "UP"/"Down" para pasar de "S-1" a "S-7". El modo personalizado estará activo mientras parpadea durante aproximadamente 10 segundos, pero si no se realiza ninguna activación en el tiempo mencionado, el modo personalizado saldrá.	Cuando la pantalla parpadea "S-2", pulse el botón "M" una vez y se mostrará el Límite de altura máxima actual (128 por defecto). A continuación, pulse "ARRIBA"/"ABAJO" para ajustar la altura deseada. ⚠ Por razones de rango de visualización, la pantalla no contará el número inmediatamente al pulsar los botones arriba y abajo bajo la configuración del sistema métrico.	Pulse "M" para guardar. "H-S" - con éxito "H-F" - fallido
5-3 Para ajustar la sensibilidad anticolidión (movimiento ascendente del sensor de corriente) (Nivel 0– Nivel 8)		Cuando la pantalla parpadea "S-3", pulse el botón "M" una vez y se mostrará la sensibilidad anticolidión actual (4 por defecto). A continuación, pulse "ARRIBA"/"ABAJO" para ajustar el nivel deseado.	Pulse "M" para guardar. "S-S" - con éxito "S-F" - fallido
5-4 Para ajustar la sensibilidad anticolidión (Movimiento descendente del sensor de corriente) (Nivel 0– Nivel 8)		Cuando la pantalla parpadea "S-4", pulse el botón "M" una vez y se mostrará la sensibilidad anticolidión actual (4 por defecto). A continuación, pulse "ARRIBA"/"ABAJO" para ajustar el nivel deseado.	Pulse "M" para guardar. "S-S" - con éxito "S-F" - fallido
5-5 Para ajustar la sensibilidad anticolidión (Sensor giroscópico) (Nivel 0– Nivel 8)		Cuando la pantalla parpadea "S-5", pulse el botón "M" una vez y se mostrará la sensibilidad anticolidión actual (4 por defecto). A continuación, pulse "ARRIBA"/"ABAJO" para ajustar el nivel deseado.	Pulse "M" para guardar. "S-S" - con éxito "S-F" - fallido
5-6 Para cambiar la altura actual y el grosor del escritorio (0–5 cm)		Cuando la pantalla parpadee "S-6", pulse el botón "M" una vez y se mostrará el grosor actual del escritorio (0.0 por defecto). Pulse "ARRIBA"/"ABAJO" para ajustar la altura deseada.	Pulse "M" para guardar. "T-S" - con éxito "T-F" - fallido
5-7 Para cambiar la función de bloqueo de pantalla (0:OFF/1:ON)		Cuando la pantalla parpadea "S-7", pulse el botón "M" una vez y se mostrará el ajuste de bloqueo de pantalla actual (1 por defecto). Pulse "ARRIBA"/"ABAJO" para ajustar la función de bloqueo que desee.	Pulse "M" para guardar. "A-S" - con éxito "A-F" - fallido

⚠

- Para abortar un proceso personalizado, pulse el botón "T" o espere aproximadamente 8 segundos hasta que la pantalla vuelva a mostrar automáticamente la altura de la mesa.
- El límite de altura máximo/mínimo mostrado en el modo personalizado no incluye el grosor de del escritorio.

EO0051/EO0051G/EO0051W

Elektrycznie Regulowana Rama Biurka

- EO0051 (Czarny)
- EO0051G (Szary)
- EO0051W (Biały)



► Zawartość opakowa

- Rama Biurka - 1 szt.
- Kontroler - 1 szt.
- Zestaw śrub - 1 szt.
- Instrukcja obsługi - 1 szt.

► Instrukcje z zakresu bezpieczeństwa

- Nie należy rozpoczynać instalacji przed przeczytaniem i zrozumieniem instrukcji i ostrzeżeń zawartych w niniejszej instrukcji. W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących instrukcji lub ostrzeżeń należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem.
- Niniejszy produkt należy instalować i użytkować WYŁĄCZNIE w sposób określony w niniejszej instrukcji. Nieprawidłowa instalacja może spowodować uszkodzenie lub poważne obrażenia.
- Nie należy wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani w miejscach o wysokiej temperaturze. Spowoduje to uszkodzenie urządzenia lub skrócenie jego średniej żywotności.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki lub inne urządzenia wytwarzające ciepło.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie wody, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Nie umieszczaj urządzenia w łazience lub kuchni w pobliżu zlewu. Unikaj bezpośredniego kontaktu z wodą.
- Śruby należy dokręcać mocno i prawidłowo, zbyt mocne dokręcenie może spowodować uszkodzenie produktu.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Używanie go na zewnątrz może prowadzić do awarii produktu i obrażeń ciała.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez małe dzieci bez nadzoru.
- Użytkownicy niepełnosprawni lub nieposiadający doświadczenia i wiedzy w zakresie obsługi powinni być nadzorowani i dokładnie poinstruowani przed użyciem tego produktu.
- Nie demontuj ani nie wymieniaj podzespołów, gdy zasilanie jest nadal podłączone.
- Nigdy nie używaj systemu z uszkodzonym przewodem lub wtyczką.
- Nie używaj systemu, jeśli z modułu sterującego wydobywa się hałas lub zapach.
- Modyfikacje jednostki zasilającej i skrzynki sterującej są niedozwolone.
- Nigdy nie próbuj modyfikować lub zmieniać ramy biurka lub komponentów obsługujących biurko.
- Nie wolno dodawać żadnych elementów do regulowanych połączeń ramy biurka.
- Nigdy nie siadaj na biurku ani nie przekraczaj jego wagi znamionowej.

Felicitaciones a la compra de LogiLink EO0051/EO0051G/EO0051W!
Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją oraz zasadami bezpiecznego korzystania z urządzenia. Nieświadome użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Specyfikacje	 Wejście zasilania (100–240 V)	 Temperatura pracy (-5 – 40 °C)	 Waga Pojemność (100 kg)
Wymagane narzędzia	 Poziomica pęcherzykowa	 Klucz imbusowy (w zestawie)	 Wiertło

▲ Zawartość opakowania

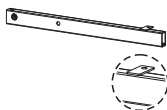
WAŻNE:

Przed przystąpieniem do montażu upewnij się, że otrzymałeś wszystkie części zgodnie z zawartością opakowania.

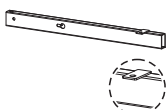
Jeśli brakuje jakichkolwiek części lub są one wadliwe, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem w celu ich wymiany.



A (x2)
Szyna poprzeczna



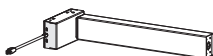
B (x2)
Lewa poprzeczka



C (x2)
Prawa poprzeczka



D (x2)
Wspornik boczny



E (x2)
Kolumna podnosząca



F (x2)
Stopka



G (x1)
Zasilacz sieciowy



H (x1)
Uchwyt zasilacza



I (x1)
Kontroler



S-A (x4)
M6 x 10
Śruba z łbem gniazdowym



S-B (x16)
M6 x 12
Śruba z łbem sześciokątnym



S-C (x8)
M6 x 35
Śruba z łbem sześciokątnym



S-D (x5)
ST4,2 x 16
Śruba z łbem krzyżakowym



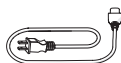
S-E (x12)
ST4,2 x 16
Śruba z łbem krzyżakowym



S-F (x1)
Kabel zasilający



S-G (x12)
Podkładka antywibracyjna



S-H (x1)
Wtyczka zasilania



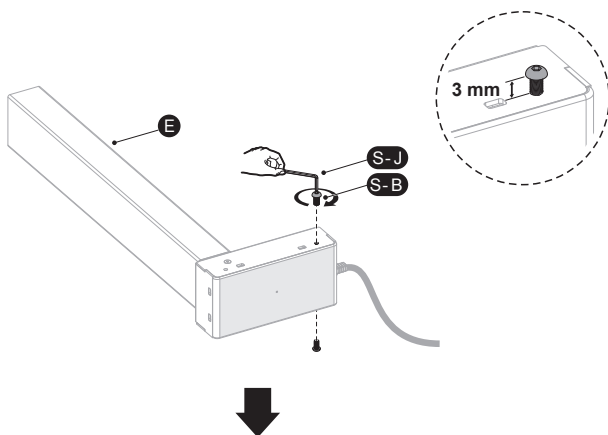
S-I (x3)
Zatrząsk kabla



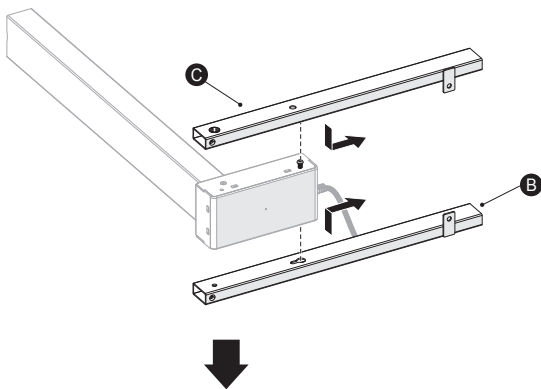
S-J (x1)
Klucz imbusowy 4 mm

1. Mocowanie poprzeczek

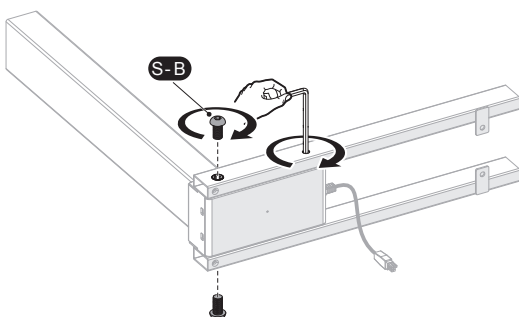
- Użyj klucza imbusowego **S-J**, aby dokręcić 2 śruby **M6x12 S-B**.



- Przymocuj **Lewą poprzeczkę B** i **Prawą poprzeczkę C** do **Kolumny podnoszącej**, jak pokazano poniżej.

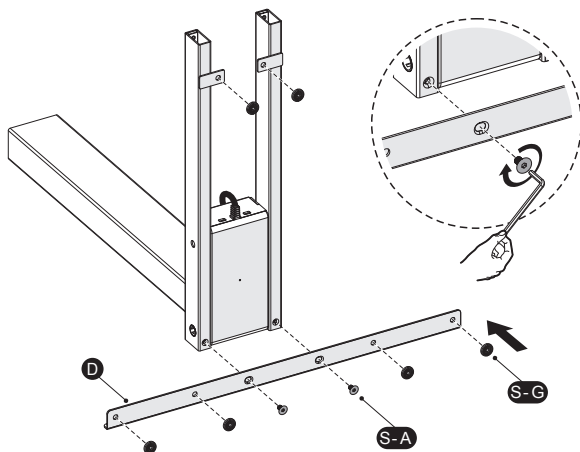


- Zabezpiecz poprzeczkę za pomocą **2 śrub M6X12 S-B** i dokręć wszystkie śruby na poprzeczce.
- Powtórz ten sam proces, aby przymocować pozostałe dwie poprzeczki po drugiej stronie.



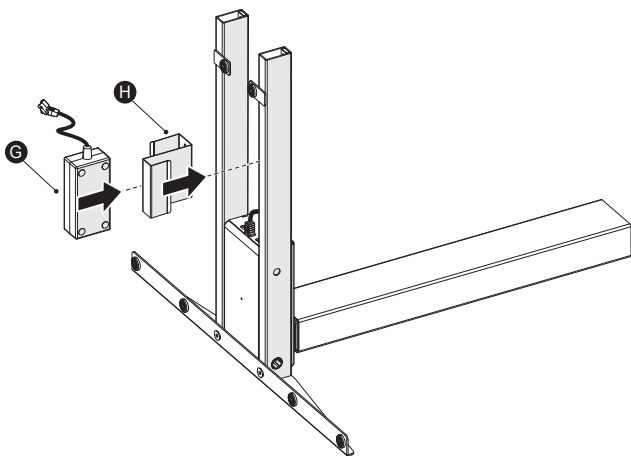
2. Mocowanie wsporników bocznych

- Przymocuj każdy **wspornik boczny D** do kolumny podnoszącej za pomocą **2 śrub M6x10 S-A**.
- Przymocuj **6 podkładek antywibracyjnych S-G** do poprzeczek i **wspornika bocznego D**, jak pokazano poniżej.
- Powtórz ten sam proces, aby przymocować drugi wspornik boczny.



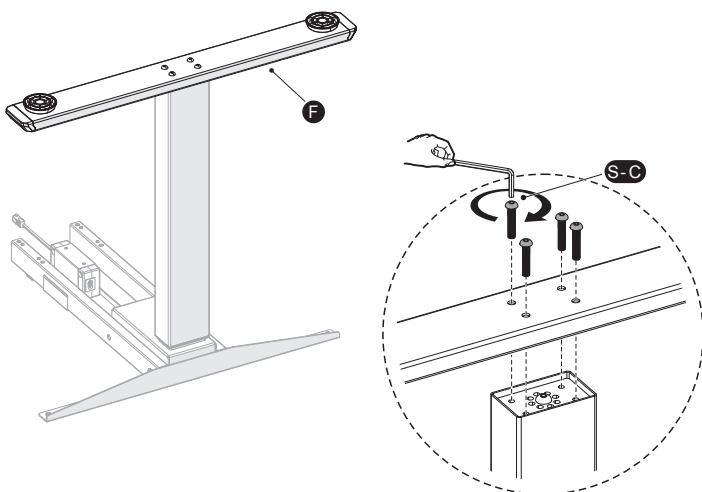
3. Mocowanie zasilacza sieciowego

Włóż **Adapter AC G** do **Uchwyt adaptera H**, a następnie zawieś uchwyt na poprzeczce.



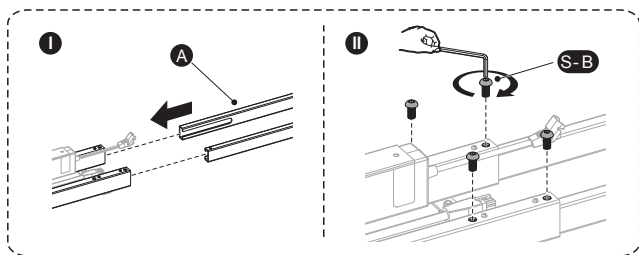
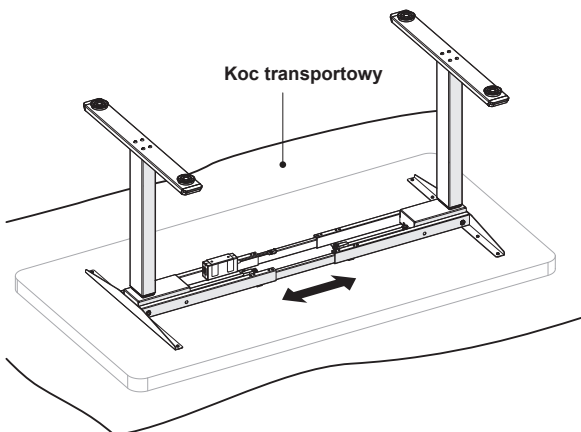
4. Mocowanie nóżek

- Przymocuj **Stopkę F** do kolumny podnoszącej za pomocą **4 śrub M6x35 S-C**.
- Powtórz ten sam proces, aby przymocować drugą stopę.



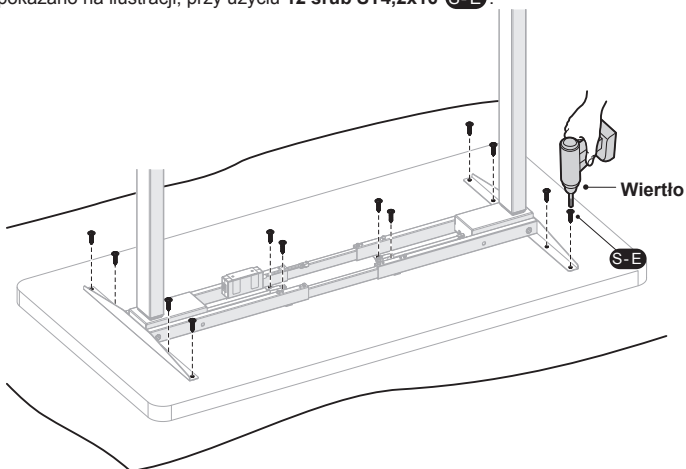
5. Regulacja ramy i mocowanie szyny poprzecznej

- Ostrożnie umieść pulpit (brak w zestawie) do góry nogami na kocu/podłodze.
- Umieść nogi po jednej z każdej strony blatu, jak pokazano poniżej.
- Dopasuj poprzeczkę do rozmiaru biurka. Upewnij się, że rama znajduje się na środku blatu.
- Przymocuj **Szyny poprzeczne A**, jak pokazano poniżej.
- Zabezpiecz ramę za pomocą **4 śrub M6X12 S-B**.
- Dokręć śruby na poprzeczce.



6. Wiercenie otworów w blacie biurka

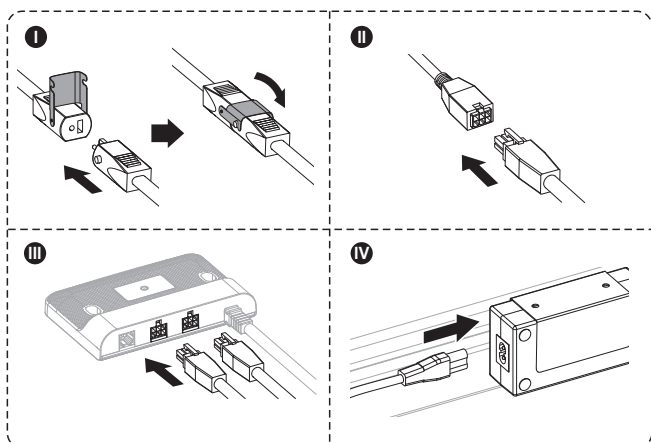
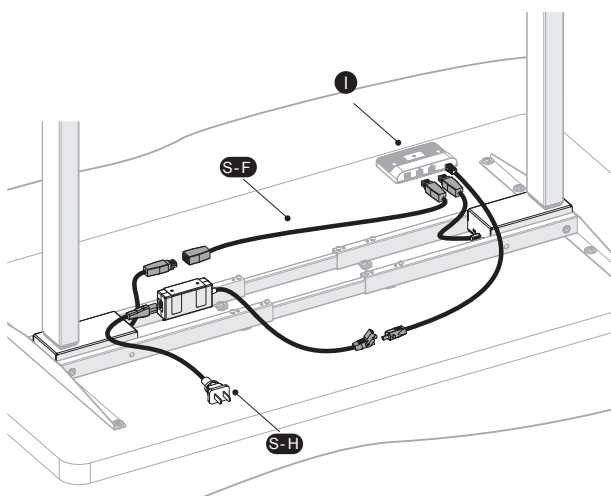
Przymocowanie zmontowanej ramy biurka do blatu za pomocą otworów montażowych znajdujących się na wspornikach bocznych i poprzeczkach, jak pokazano na ilustracji, przy użyciu **12 śrub ST4,2x16 S-E**.



7. Podłączanie przewodów

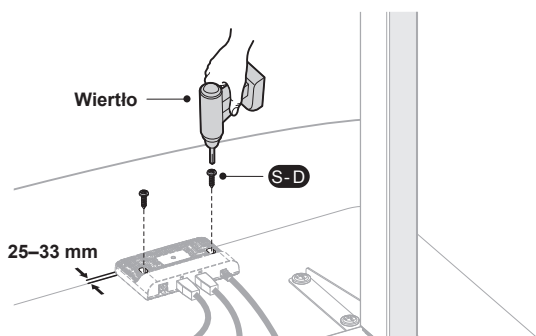
- Podłącz **Kontroler I** do **Zasilacza sieciowego**, jak pokazano na rysunku.
- Podłącz kontroler do **2 kolumn podnoszących**. Użyj **kabla zasilającego S-F** do **kolumny podnoszącej** po drugiej stronie.
- Podłącz **Wtyczkę zasilania S-H** do **Zasilacza sieciowego**.

⚠ Nie podłączaj zasilania przed całkowitym zmontowaniem biurka.



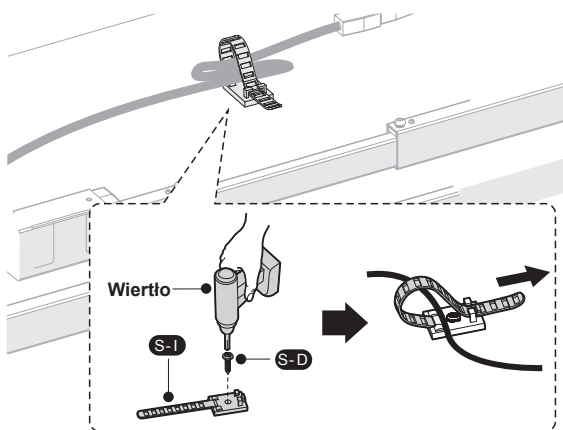
8. Podłączanie kontrolera

Przymocuj **Kontroler** do biurka za pomocą **2 śrub ST4,2x16 S-D**.



9. Zarządzanie kablami

Poprowadź kable przez **Cable Clips S-I** i przymocuj **Cable Clips** do pulpitu za pomocą **ST4,2x16 Screws S-D**, aby zapewnić czystą i schludną powierzchnię.



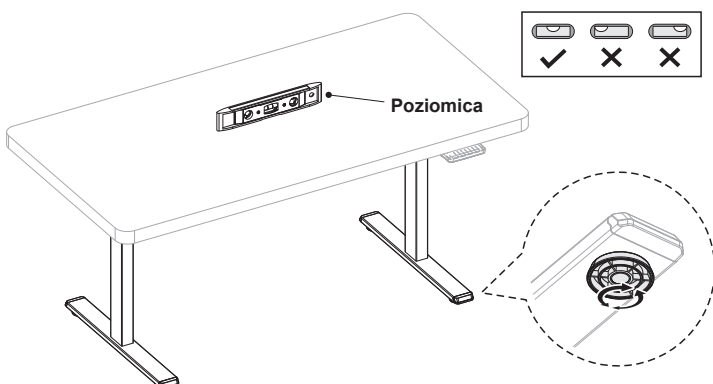
10. Regulacja biurka

- Odwróć biurko z pomocą drugiej osoby.
- Pod każdą stopą znajdują się dwie regulowane podkładki pod stopy. Jeśli podłoga nie jest równa, wystarczy obrócić podkładkę, aby wyregulować poziom i zapewnić stabilność biurka.

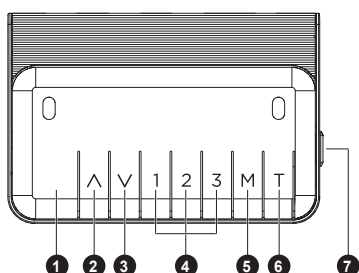
⚠ Użyj poziomicy (brak w zestawie), aby sprawdzić, czy biurko jest równe.

- Korzystając z biurka po raz pierwszy, należy **zresetować system**. Więcej informacji na ten temat znajduje się w **Instrukcji obsługi cyfrowego panelu sterowania**.

⚠ Podczas przewracania biurka wymagane są co najmniej dwie osoby, w przeciwnym razie może dojść do poważnych obrażeń ciała.



11. Panel sterowania operacyjnego



- 1 Wyświetlacz
- 2 Ruch w górę
- 3 Ruch w dół
- 4 Pamięć 1/2/3
- 5 Blokada pamięci/ekranu (odblokowanie)
- 6 Timer
- 7 Port USB do ładowania (opcjonalnie, zgodnie z otrzymanym produktem)

⚠ Jeśli panel sterowania jest używany po raz pierwszy, należy zresetować system przed rozpoczęciem normalnej pracy.

Zresetuj system

Aby zresetować system, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski "W górę" i "W dół". Urządzenie wyemituje jeden sygnał dźwiękowy, na wyświetlaczu pojawi się "r5f", a biurko zacznie się przesuwając w dół i znajdzie się w najniższym położeniu. Nie zwalniasz przycisków, dopóki urządzenie nie wyemituje ponownie jednego sygnału dźwiękowego. Biurko przesunie się nieznacznie w górę, a na wyświetlaczu pojawi się aktualna wysokość biurka. Proces resetowania został zakończony.

Regulacja wysokości

Naciśnij i przytrzymaj przycisk "GÓRA/DÓŁ", aby podnieść/obniżyć biurko do żądanej wysokości. Naciśnij i zwolnij przycisk, aby precyzyjnie podnieść/opuścić biurko.

Timer

- Naciśnij przycisk "T", aby ustawić czas informowania użytkowników o konieczności wstania. Każde naciśnięcie przycisku "T" powoduje wydłużenie czasu o 0,5 godziny. Maksymalny ustawiony czas to 2 godziny. Po ustawieniu czasu wyświetlacz zamiga na kilka sekund i automatycznie powróci do pokazywania wysokości biurka. Następnie zaświeci się lampka kontrolna w prawej górnej części panelu.
- Urządzenie emituje 5 sygnałów dźwiękowych, które przypominają użytkownikom o upływie ustawionego czasu.
- Aby anulować timer, należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk "T", aż na wyświetlaczu pojawi się aktualna wysokość, a lampka kontrolna zgaśnie.

Ustawienia pamięci

- Aby zapisać pozycję w pamięci, naciśnij przycisk "M", a na wyświetlaczu zacznie migać "S-". Gdy wyświetlany jest napis "S-", naciśnij przycisk 1, 2 lub 3.
- Aby wywołać zapisaną pozycję, naciśnij przycisk pamięci 1, 2 lub 3, a system zacznie przemieszczać się do żądanej pozycji pamięci. Wyświetlacz będzie zliczał wysokość w miarę dojeżdżania do pozycji pamięci. Aby zatrzymać ruch, należy nacisnąć dowolny przycisk.

Funkcja blokady ekranu

- Ze względów bezpieczeństwa panel sterowania jest wyposażony w funkcję blokady. Aby włączyć/wyłączyć funkcję blokady, należy postępować zgodnie z instrukcją "PART3 - Instrukcja programowania niestandardowego: Zmiana funkcji blokady ekranu".

- Aby zablokować sterowanie, należy nacisnąć przycisk "M" i przytrzymać go przez 3 sekundy. Jeśli sterowanie jest zablokowane, na wyświetlaczu pojawia się tylko pasek " --- ", a wszelkie operacje są nieważne.
- Aby odblokować sterowanie, naciśnij przycisk "M" i przytrzymaj go przez 3 sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się wysokość. Sterowanie będzie aktywne przez 1 minutę, ale jeżeli w ciągu 1 minuty nie zostanie wykonane żadne działanie, sterowanie przejdzie ponownie w tryb blokady z włączoną funkcją blokady.

Przełączanie między ustawieniami CM i INCH

Przytrzymaj przycisk "T" wciśnięty przez około 3 sekundy, a odczyt zmieni się w stosunku do bieżącego ustawienia.

Tryb oszczędzania energii

System przejdzie w tryb oszczędzania energii, a wyświetlacz stanie się ciemny, jeśli przez ponad 10 minut nie będą wykonywane żadne czynności. Dotknij dowolnego przycisku, aby włączyć panel sterowania.

12. Przewodnik rozwiązywania problemów

Niniejsza instrukcja napraw ma na celu pomóc w identyfikacji i rozwiązywaniu drobnych problemów spowodowanych nietypowym działaniem układu elektrycznego biurka pionowego.

Jeżeli poniższe wskazówki nie pomogą w rozwiązaniu problemów, należy skontaktować się z punktem sprzedaży w celu uzyskania pomocy serwisowej i wymiany akcesoriów.

Nr błędu.	Opis
E01/E07	Wystąpił problem elektryczny. Odłącz zasilanie i podłącz je ponownie.
HOT	Przegrzanie systemu. Należy przerwać pracę i pozostawić biurko w stanie bezczynności przez około 18 minut.
E02	Kolumny nie pasują do siebie. Zresetuj system.
E04	Panel sterowania jest odłączony. Sprawdź połączenie. Odłącz zasilanie i podłącz je ponownie.
E05	Uaktywnił się system antykolizyjny. Usuń wszystkie obiekty znajdujące się w zasięgu ruchu.
E06	Wystąpił problem elektryczny. Odłącz zasilanie i podłącz je ponownie. Jeśli to nie zadziała, wymień skrzynkę sterowniczą.
E08	• Uaktywnił się system antykolizyjny. Usuń wszystkie obiekty znajdujące się w zasięgu ruchu. • Skrzynka kontrolna nie jest dobrze umieszczona. Upewnij się, że skrzynka kontrolna jest prawidłowo przymocowana do ramy biurka zgodnie z instrukcją lub umieszczona na równej powierzchni. • Przewody zasilające pociągnęły za skrzynkę sterowniczą. Zarządzaj przewodami i nie dopuść do tego, aby nie ciągnąć za skrzynkę sterowniczą.
E11/E21	Przewody silnika zostały odłączone, sprawdź połączenie lub wymień przewody silnika. E11 odpowiada złączu M1, podczas gdy E21 odpowiada złączu M2.
E12/E22	Wystąpił problem elektryczny. Odłącz zasilanie i podłącz je ponownie. Jeśli to nie zadziała, wymień skrzynkę sterowniczą.
E13/E23	Przewody silnika mogą być przerwane. Sprawdź połączenie lub wymień przewody silnika. E13 odpowiada złączu M1, podczas gdy E23 odpowiada złączu M2.
E14/E24	Przewody halla mogą być uszkodzone. Sprawdź połączenie lub wymień przewody silnika. E14 odpowiada złączu M1, a E24 złączu M2.
E15/E25	Zwarcie. Wymień silniki lub kolumny. E15 odpowiada złączu M1, a E25 złączu M2.
E16/E26	Przeciążenie prowadzi do awarii silnika. Usuń przedmioty z pulpitu, a następnie zresetuj system.
E17/E27	Pulpit porusza się w niewłaściwym kierunku. Sprawdź połączenie lub wymień przewody silnika. E17 odpowiada złączu M1, podczas gdy E27 odpowiada złączu M2.
E18/E28	Wystąpiło przeciążenie. Usuń przedmioty z pulpitu.
E42	Nie można odczytać pamięci. Odłącz zasilanie i podłącz ponownie. Jeśli to nie zadziała, wymień skrzynkę kontrolną.
E43	Awaria systemu unikania kolizji. Wymień moduł sterujący.

13. Podręcznik programowania niestandardowego

Przycisk	Funkcja
	Regulacja
	Potwierdź/ Zapisz Dalej/ Zapisz
	Wstecz/ Anuluj

	Krok 1: Przygotowanie	Krok 2: Programowanie	Krok 3: Zapisywanie
5-1 Aby ustawić minimalny limit wzrostu (62–118 cm)	Naciskaj jednocześnie przyciski "M" i "T" przez ok. 5 sekund, aż urządzenie wyemituje jeden sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu zacznie migać napis "S-1". Naciśnij przycisk "UP"/"Down", aby przełączyć z "S-1" na "S-7". Tryb niestandardowy będzie aktywny podczas migania przez ok. 10 sekund, ale jeśli w tym czasie nie zostanie wykonana żadna aktywacja, tryb niestandardowy zostanie wyłączony.	Gdy na wyświetlaczu miga "S-1", naciśnij raz przycisk "M", a na wyświetlaczu pojawi się aktualny limit minimalnej wysokości (domyślnie 62.0). Następnie naciskaj przyciski "UP"/"Down", aby ustawić żadaną wysokość.	Naciśnij "M", aby zapisać. "L-S" - pomyślnie "L-F" - niepowodzenie
5-2 Regulacja maksymalnego limitu wysokości (72–128 cm)		Gdy na wyświetlaczu miga "S-2", naciśnij raz przycisk "M", a na wyświetlaczu pojawi się aktualny maksymalny limit wysokości (domyślnie 128). Następnie naciskaj przyciski "UP"/"Down", aby ustawić żadaną wysokość.  Ze względu na zakres wyświetlania, przy ustawieniu systemu metrycznego, wyświetlacz nie będzie zliczał liczb natychmiast po naciśnięciu przycisków w górę i w dół.	Naciśnij "M", aby zapisać. "H-S" - pomyślnie "H-F" - niepowodzenie
5-3 Aby wyregulować czułość antykolizyjną (ruch czujnika prądu w górę) (Poziom 0–Poziom 8)		Gdy na wyświetlaczu miga "S-3", naciśnij raz przycisk "M", a na wyświetlaczu pojawi się aktualna czułość antykolizyjna (domyślnie 4). Następnie naciśnij przycisk "UP"/"Down", aby ustawić żądany poziom.	Naciśnij "M", aby zapisać. "S-S" - pomyślnie "S-F" - niepowodzenie
5-4 Regulacja czułości antykolizyjnej (Ruch czujnika prądu w dół) (Poziom 0–Poziom 8)		Gdy na wyświetlaczu miga "S-4", naciśnij raz przycisk "M", a na wyświetlaczu pojawi się aktualna czułość antykolizyjna (domyślnie 4). Następnie naciśnij przycisk "UP"/"Down", aby ustawić żądany poziom.	Naciśnij "M", aby zapisać. "S-S" - pomyślnie "S-F" - niepowodzenie
5-5 Aby wyregulować czułość antykolizyjną (czujnik żyroskopowy) (Poziom 0–Poziom 8)		Gdy na wyświetlaczu miga "S-5", naciśnij raz przycisk "M", a na wyświetlaczu pojawi się aktualna czułość antykolizyjna (domyślnie 4). Następnie naciśnij przycisk "UP"/"Down", aby ustawić żądany poziom.	Naciśnij "M", aby zapisać. "S-S" - pomyślnie "S-F" - niepowodzenie
5-6 Aby zmienić aktualną wysokość i grubość pulpitu (0–5 cm)		Gdy na wyświetlaczu miga napis "S-6", naciśnij raz przycisk "M", a na ekranie pojawi się aktualna grubość blatu (domyślnie 0.0). Naciśnij przycisk "UP"/"Down", aby ustawić żadaną wysokość.	Naciśnij "M", aby zapisać. "T-S" - pomyślnie "T-F" - niepowodzenie
5-7 Aby zmienić funkcję blokady ekranu (0:WYŁĄCZ/1:WŁĄCZ)		Gdy na wyświetlaczu miga napis "S-7", naciśnij raz przycisk "M", aby wyświetlić bieżące ustawienie blokady ekranu (domyślnie 1). Naciśnij przycisk "UP"/"Down", aby ustawić żadaną funkcję blokady.	Naciśnij "M", aby zapisać. "A-S" - pomyślnie "A-F" - niepowodzenie

-  • Aby przerwać proces niestandardowy, naciśnij przycisk "T" lub odczekaj około 8 sekund, aż wyświetlacz automatycznie powróci do wskazywania wysokości biurka.
- Limit wysokości maks. / min. wyświetlany w trybie niestandardowym nie uwzględnia grubości pulpitu.

DE Deutsch

Elektrisch verstellbares Schreibtischgestell



Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE-Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



Dieses Gerät ist mit der nach der Richtlinie 2014/30/EU und 2014/35/EU vorgeschriebenen Kennzeichnung versehen: Mit dem CE Zeichen erklärt LogiLink®, eine registrierte Marke der 2direct GmbH, dass das Gerät die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt. Diese können online auf www.2direct.de angefragt werden. Alle Handelsmarken und registrierten Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

2direct GmbH - Langenstück 5 - D-58579 Schalksmühle

EN English

Electrically Adjustable Desk Frame



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment. You as a consumer are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.



This device corresponds to EU directive 2014/30/EU and 2014/35/EU: With the CE sign LogiLink®, a registered trademark of the 2direct GmbH ensures, that the product is conformed to the basic standards and directives. These standards can be requested online on www.2direct.de. All trademarks and registered brands are the property of their respective owners.

2direct GmbH - Langenstück 5 - D-58579 Schalksmühle

ES Español

Bastidor de Escritorio Ajustable Eléctricamente



De acuerdo con la directiva europea WEEE, equipos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con los residuos a los consumidores. Sus componentes deben ser reciclados o eliminados separados unos de otros. De lo contrario las sustancias contaminante y peligrosa puede contaminar nuestro medio ambiente. Usted como consumidor se han comprometido por ley a disponer de dispositivos eléctricos y electrónicos para el productor, el distribuidor, o puntos públicos de recogida al final de la vida de los dispositivos de forma gratuita. Datos están reguladas en el derecho nacional. El símbolo en el producto, en el manual del usuario, o en el embalaje hace referencia a estos términos. Con este tipo de separación de residuos, aplicación y eliminación de residuos de aparatos utilizados a lograr una participación importante a la protección del medio ambiente.



Este dispositivo corresponde a la directiva europea 2014/30/UE y 2014/35/UE: Con el signo CE LogiLink®, una marca registrada de la 2direct GmbH garantiza que el producto se ajustaba a las normas básicas y directivas. Estas normas se pueden solicitar en línea en www.2direct.de. Todas las marcas comerciales y marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.

2direct GmbH - Langenstück 5 - D-58579 Schalksmühle

PL Polski

Elektrycznie Regulowana Rama Biurka



Zgodnie z Dyrektywą WEEE, wyrzucanie urządzeń elektrycznych ani elektronicznych razem z odpadami gospodarstwa domowego jest zabronione. Ich części składowe podlegają recyklingowi lub należy je wyrzucać osobno. W przeciwnym wypadku mogą powodować uwalnianie substancji szkodliwych i niebezpiecznych stanowiących zagrożenie dla środowiska.

Prawo zobowiązuje każdego konsumenta do nieodpłatnego zwracania zużytych i niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do producentów, pośredników sprzedaży lub do punktów zajmujących się utylizacją tego typu odpadów. Szczegółowe warunki regulują przepisy danego kraju. Powyższy symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji użytkownika lub na opakowaniu nawiązuje do tego właśnie wymogu. Dzięki właściwej segregacji oraz stosowaniu się do przepisów dotyczących utylizacji odpadów, każdy użytkownik przyczynia się w znaczący sposób do ochrony środowiska.



Urządzenie spełnia wymogi Dyrektywy 2014/30/UE oraz 2014/35/UE Wspólnoty Europejskiej: Oznakowanie CE oraz znak towarowy LogiLink®, który jest własnością spółki 2direct GmbH potwierdza, że produkt spełnia podstawowe wymogi właściwych norm oraz dyrektyw. Wykaz spełnianych norm można zamówić na stronie www.2direct.de. Wszelkie znaki towarowe oraz zarejestrowane marki stanowią własność odpowiednich właścicieli.

2direct GmbH - Langenstück 5 - D-58579 Schalksmühle

FR Français

Cadre de bureau à réglage électrique



Conformément à la directive européenne DEEE, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Leurs composants doivent être séparés pour être recyclés ou éliminés, car les composants toxiques et dangereux peuvent nuire durablement à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement. En tant que consommateur, vous êtes tenu, en vertu de la loi sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG), de restituer gratuitement les appareils électriques et électroniques en fin de vie au fabricant, au point de vente ou aux centres de collecte publics mis en place à cet effet. Les détails à ce sujet sont réglés par la législation nationale respective. Le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage indique ces dispositions. En triant, recyclant et éliminant de cette manière les appareils usagés, vous contribuez de manière importante à la protection de notre environnement.



Cet appareil est pourvu du marquage prescrit par les directives 2014/30/UE et 2014/35/UE : Avec le symbole CE, LogiLinks, une marque déposée de 2direct GmbH, déclare que l'appareil est conforme aux exigences et directives fondamentales des dispositions européennes. Celles-ci peuvent être demandées en ligne sur www.2direct.de. Toutes les marques commerciales et déposées sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

2direct GmbH - Langenstück 5 - D-58579 Schalksmühle

NL Nederlands

Elektrisch verstelbaar bureauframe



Volgens de Europese WEEE-richtlijn mogen elektrische en elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. De onderdelen ervan moeten worden gerecycled of apart worden weggegooid, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen blijvende schade aan het milieu kunnen toebrengen als ze niet op de juiste manier worden weggegooid. Als consument bent u volgens de wet op elektrische en elektronische apparatuur (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparatuur aan het einde van de levensduur gratis in te leveren bij de fabrikant, het verkooppunt of bij openbare inzamelpunten die voor dit doel zijn opgezet. De details worden geregeld door de respectieve nationale wetgeving. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking geeft deze voorschriften aan. Door oude apparaten op deze manier te scheiden, te recyclen en weg te gooien, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.



Dit apparaat is gelabeld in overeenstemming met Richtlijn 2014/30/EU en 2014/35/EU: Met de CE-markering verklaart LogiLinks, een gedeponeerd handelsmerk van 2direct GmbH, dat het apparaat voldoet aan de essentiële eisen en richtlijnen van de Europese regelgeving. Deze kunnen online worden aangevraagd op www.2direct.de. Alle handelsmerken en geregistreerde handelsmerken zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

2direct GmbH - Langenstück 5 - D-58579 Schalksmühle

IT Italiano

Telaio della scrivania regolabile elettricamente



Secondo la direttiva europea WEEE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. I loro componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente, poiché i componenti tossici e pericolosi possono causare danni duraturi all'ambiente se smaltiti in modo improprio. In qualità di consumatori, siete tenuti, ai sensi della legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ElektroG), a restituire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche al termine della loro vita utile al produttore, al punto vendita o ai punti di raccolta pubblici istituiti a tale scopo. I dettagli sono regolati dalle rispettive leggi nazionali. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso e/o sull'imballaggio indica queste norme. Separando, riciclando e smaltendo i vecchi apparecchi in questo modo, si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente.



Questo dispositivo è etichettato in conformità alle direttive 2014/30/UE e 2014/35/UE: Con il marchio CE, LogiLinks, un marchio registrato di 2direct GmbH, dichiara che l'apparecchio è conforme ai requisiti essenziali e alle direttive della normativa europea. Questi possono essere richiesti online sul sito www.2direct.de. Tutti i marchi e i marchi registrati appartengono ai rispettivi proprietari.

2direct GmbH - Langenstück 5 - D-58579 Schalksmühle

GR Ελληνική

Ηλεκτρικά ρυθμιζόμενο πλαίσιο γραφείου



Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία WEEE, οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Τα εξαρτήματά τους πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται ξεχωριστά, επειδή τα τοξικά και επικίνδυνα εξαρτήματα μπορούν να προκαλέσουν μόνιμη βλάβη στο περιβάλλον, εάν απορριφθούν με ακατάλληλο τρόπο. Ως καταναλωτής, είστε υποχρεωμένοι βάσει του νόμου περί ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ElektroG) να επιστρέψετε δωρεάν τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό στο τέλος της διάρκειας ζωής του στον κατασκευαστή, στο σημείο πώλησης ή σε δημόσια σημεία συλλογής που έχουν δημιουργηθεί για το σκοπό αυτό. Οι λεπτομέρειες ρυθμίζονται από την αντίστοιχη εθνική νομοθεσία. Το σύμβολο στο προϊόν, στις οδηγίες χρήσης ή/και στη συσκευασία υποδεικνύει αυτούς τους κανονισμούς. Διαχωρίζοντας, ανακυκλώνοντας και απορρίπτοντας τις παλιές συσκευές με αυτόν τον τρόπο, συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος.



Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με τις οδηγίες 2014/30/ΕΕ και 2014/35/ΕΕ: Με τη σήμανση CE, η LogiLinks, σήμα κατατεθέν της 2direct GmbH, δηλώνει ότι η συσκευή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις οδηγίες των ευρωπαϊκών κανονισμών. Αυτά μπορούν να ζητηθούν ηλεκτρονικά στη διεύθυνση www.2direct.de. Όλα τα εμπορικά σήματα και τα σήματα κατατεθέντα αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

2direct GmbH - Langenstück 5 - D-58579 Schalksmühle